



*Coyuntura Global*

**El desarme nuclear de Irán: ¿una necesidad real o un ejercicio de hipocresía?**

**37**

Año 6, sept-octubre  
2013 - ISSN 1659-4029

**Boletín del Observatorio de la  
POLÍTICA  
INTERNACIONAL**



Escuela de Ciencias Políticas  
*Universidad de Costa Rica*

Escuela de Relaciones Internacionales  
*Universidad Nacional*

### *Coyuntura Global*



## **El desarme nuclear de Irán: ¿una necesidad real o un ejercicio de hipocresía?**

*Dr. Antonio Barrios Oviedo  
Académico e investigador  
Escuela de Relaciones Internacionales  
Universidad Nacional*

Un acuerdo histórico ha sido alcanzado entre Irán y las seis potencias mundiales para frenar el desarrollo del programa nuclear de Teherán, a cambio de levantar algunas sanciones”. Estos abundantes titulares, iguales o semejantes, han llenado nuestras páginas y telediarios desde el pasado domingo. El acuerdo, descrito como un acuerdo inicial de seis meses, incluye “limitaciones importantes que ayudarán a evitar que Irán pueda crear un arma nuclear”, así lo manifestó el presidente estadounidense Barack Obama, en un discurso televisado a nivel nacional.

Sin embargo, hay que analizar los hechos reales de otros países con armamento nuclear. Israel se ha negado a firmar el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP), pese a poseer un poderoso arsenal nuclear no declarado ni sujeto a ningún control de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA). Además, Israel ha dicho que tiene la intención de borrar a Irán del mapa y a menudo amenaza

a Irán, pero con insolencia se ha negado a hacer cualquier tipo de promesa de no usar sus armas nucleares. En esta misma línea, Irán ha firmado el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP), ha aceptado el control de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), no posee ningún arsenal nuclear, y ha insistido en varias ocasiones que su programa nuclear responde a propósitos pacíficos que, como signatario del TNP, tiene derecho al uso de esta tecnología. Teherán ha insistido que no cree en el uso de armas atómicas, ni tampoco tiene intención de adquirir armas nucleares u otras de destrucción masiva, pues sus fuertes principios religiosos se lo impiden. Además, Irán no ha atacado a ningún país desde la época de Ciro el Grande, mientras que Israel ha participado en varias guerras en la región en sus 60 años de existencia como Estado desde 1948.

A pesar de esto, Irán ha sufrido a lo largo de los últimos años duras sanciones por sus supuestas actividades nucleares, presión ejercida sobre todo por Estados Unidos (recordemos que es el único país que hasta ahora ha utilizado su arsenal atómico contra objetivos civiles: Hiroshima y Nagasaki). Pero cómo es posible que el Consejo de Seguridad de la ONU, cuyos cinco miembros permanentes posean bombas atómicas, castiguen a Irán por desarrollar un programa nuclear. ¿Es que hay potencias atómicas malas y buenas? La historia está más que clara. Las potencias vencedoras en la II Guerra Mundial se concedieron a sí mismas el derecho de veto en el Consejo de Seguridad, y no sólo tienen esa ventaja, sino que irónicamente son las que dan lecciones para un mundo mejor con castigos “ejemplares”, resulta que tienen arsenales nucleares capaces de arrasar el planeta (EEUU tienen el mayor arsenal de armas nucleares en el mundo incluyendo 90 ojivas nucleares a lo largo de la frontera iraní), y ayudan a sus aliados a tenerlas con el replanteamiento de la seguridad en el Medio Oriente después del 11-S. Recordemos el caso de India, Pakistán o Israel. A ninguno de estos países se les amenazó con sanciones internacionales. Al contrario, EEUU y sus aliados europeos siguen celebrando acuerdos en materia nuclear con ellos, y todos y cada uno de los nombrados siguen adelante con sus programas de desarrollo nuclear pese que ya en 1970 entró en vigor el TNP, y lo violan continuamente como explicaré a continuación.

El tratado básicamente reza lo siguiente: “El tratado tiene como objetivo evitar la proliferación de armas nucleares”, o sea, impedir que otros Estados, además de los que ya las tienen oficialmente (China, EEUU, Francia, Gran Bretaña y Rusia) posean armas nucleares. Además, “propone fomentar la cooperación en el uso pacífico de la energía nuclear permitida y conseguir la meta del desarme nuclear”. Este Tratado prevé un sistema de inspecciones de la OIEA para controlar que no se elabore uranio enriquecido apto para fabricar bombas atómicas.

Entonces no olvidemos que Israel, Pakistán o India nunca firmaron un acuerdo real por lo que no pueden comprar uranio en el mercado mundial, pero se ha demostrado recientemente que EEUU sigue suministrando uranio a Israel. El cual posee al menos 300 ojivas nucleares posicionándose así en el 6º país del mundo, y el cual sigue negándose a firmar cualquier Tratado de No Proliferación Nuclear. EEUU, China, Gran Bretaña, Francia y Rusia, directamente se pasan los acuerdos por donde todos sabemos, porque para eso son “los grandes y buenos”. Incluso para fortalecer los poderes de los inspectores del OIEA se aprobó en 1997 el Protocolo Adicional del Acuerdo de Salvaguardas. Este protocolo permite a los técnicos del OIEA visitar prácticamente sin aviso previo cualquier instalación nuclear de un país adherido. Irán se adhirió al Protocolo en Diciembre de 2003, Rusia y Estados Unidos, nunca lo han hecho.

A Irán y Corea del Norte, les ha tocado el papel de malos. Y así, como ya pasó con Irak o

## ::Coyuntura Global

Afganistán, los cinco grandes se verían tentados a tener por fin sus nuevas guerras con una fácil, pero no menos sorprendente justificación, debido a la posesión de armas nucleares. Basta decir lo justificado que estaría aunque demostraran programas nucleares pacíficos, o sencillamente, la inexistencia de tal armamento, porque como ya hemos visto a lo largo de la historia, hipocresía mediante, nuestros occidentalizados países siempre tienen la razón, y ya están nuestros medios de comunicación para reforzar esa idea. Lo que está claro es que aquí ni hay buenos ni malos, ni hay que ser lameculos. La única garantía para un mundo seguro y pacífico es la eliminación de la totalidad de las armas nucleares cualesquiera que sean su tipo y ubicación. Y esto es algo que tendremos que recordarnos cada vez que abramos un periódico o encendamos un televisor, para que si al menos, cuando intenten mentirnos y manipularnos podamos asirnos de la historia, de hechos y de sentido común.

### Fuentes:

-<http://spanish.irib.ir/an%C3%A1lisis/entrevistas/item/151485-rohani-recalca-postura-de-ir%C3%A1n-a-favor-del-desarme-nuclear>

-<http://noticias.terra.com.ar/internacionales/el-tnp-perjudica-los-intereses-de-israel-dice-jefe-nuclear-hebreo-en-aiea,e4f428c2ad33b210VgnVCM400009bf154d0RCRD.html>

-<http://www.elespectador.com/noticias/elmundo/articulo195679-iran-pide-desarme-nuclear-de-israel-y-del-resto-del-mundo>

-<http://thebulletin.org/los-milenarios-de-la-pr%C3%B3xima-generaci%C3%B3n-nuclear/el-r%C3%A9gimen-resistente-de-no-proliferaci%C3%B3n>

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

### **Setiembre-Octubre 2013**

*M.Sc. Max Sáurez Ulloa, Director Escuela de Relaciones Internacionales.  
Bach. María Fernanda Morales Camacho, Asistente.*

### **Actos oficiales.**

Los embajadores de Japón, Shinohara Mamoru; e Irlanda, Sonja Hyland; presentaron copias de estilo de sus cartas credenciales a la vicescanciller Gioconda Ubeda. Posteriormente, y junto con el nuevo embajador de Israel, Avraham Haddad presentarán las Cartas Credenciales a la presidenta Chinchilla (*Comunicado de la Cancillería, 12/09/2013*).

Los embajadores de Nigeria, Zhiri James Gana, y de Bulgaria, Hristo Gudjev; presentaron copias de estilo de sus cartas credenciales a la Ministra de Relaciones Exteriores a.í, Gioconda Ubeda. Ambos representantes son residentes en México y concurrentes para Costa Rica. (*Comunicado de la Cancillería, 24/09/2013*).

La presidenta de Liberia y Premio Nobel de la Paz, Ellen Johnson Sirleaf, realizó una visita de traba-



## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

jo en la que se reunió con la mandataria Laura Chinchilla con el objetivo de reforzar lazos diplomáticos y valorar alternativas de cooperación bilateral en temas como el ecoturismo, la educación, el empoderamiento de las mujeres y la juventud.

Costa Rica y Liberia establecieron relaciones diplomáticas durante la administración del mandatario costarricense José Figueres Ferrer (1970-1974) (*Comunicado de la Cancillería, 30/09/2013*).

El Ministro Castillo sostuvo una reunión de trabajo en México con los Embajadores Concurrentes de Australia, Azerbaiyán, Bulgaria, República Eslovaca, Filipinas, Irlanda, Malasia, Serbia y Ucrania; así como los Encargados de Negocios Concurrentes de Argelia, Austria, República Checa, Finlandia, Georgia, Grecia, Hungría, Indonesia, Jamaica, Paquistán y Polonia. En dicho encuentro se intercambiaron impresiones sobre el estado de las relaciones entre Costa Rica y dichos países (*Comunicado de la Cancillería, 30/09/2013*)

El Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Yukiya Amano, realizó una visita oficial a Costa Rica con el objetivo de analizar los proyectos de cooperación entre este organismo internacional y el país. Lo anterior evidencia el protagonismo del Costa Rica en temas como el desarme nuclear y el uso pacífico de esta energía, lo que se ha manifestado en la presidencia del Grupo Abierto de trabajo en las negociaciones sobre Desarme Nuclear; así como en la presidencia de la Junta de Gobernadores en dos ocasiones.

Desde el año de 1976 hasta el presente Costa Rica se ha beneficiado con la implementación de 69 proyectos nacionales y más de 80 proyectos regionales e interregionales inscritos en el Programa de Cooperación Técnica de la OIEA, los cuales cubren áreas como: agricultura, seguridad alimentaria, control de plagas, protección radiológica, etc. Para el programa de cooperación del 2012-2014 se están ejecutando proyectos vinculados con hidrología, salud, protección ambiental, etc. (*Comunicado de la Cancillería, 02/10/2013*).



La presidenta Chinchilla realizará una visita oficial, durante el mes de noviembre, al Vaticano donde se reunirá con el Papa Francisco y el Secretario de Estado, Pietro Parolin. El encuentro tiene como objetivo revisar el avance en las conversaciones sobre las negociaciones para el establecimiento de un tratado que regule las relaciones diplomáticas entre ambos estados. Anteriormente, la presidenta sostendrá un encuentro con el mandatario francés, Francois Hollande, en el cual repasarán la agenda bilateral en temas económicos y de cooperación; así también, visitará la sede de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE) con sede en París para impulsar la candidatura de Costa Rica al conocido “Club de los países ricos” (*La Nación, 23/10/2013*).

El Presidente de Irlanda, Michael D. Higgins, realizó su primera visita oficial a Costa Rica para reunirse con la presidenta Chinchilla. El objetivo de la visita es el acercamiento entre ambas naciones en materia económica y de cooperación ambiental; así mismo, se intercambiaron impresiones sobre desarme. El Gobierno de Costa Rica agradeció a Irlanda el apoyo en la suscripción del AACUE y la

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

colaboración en los intentos por ingresar a la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (*La Nación*, 29/10/2013).

### **Bilaterales.**

#### **Nicaragua.**

Tras haber coordinado con la Secretaría de la Comisión Ramsar, y la pertinente notificación a la CIJ y al Gobierno de Nicaragua, las autoridades costarricenses enviaron personal para la protección ambiental al sitio en el que Nicaragua construye, ilegalmente, dos nuevos caños en Isla Portillos. Desmintiendo así las aseveraciones de Managua sobre la posibilidad de que el caño se abrió naturalmente dado el efecto de la lluvia. Así también, otro equipo trató de llegar vía marítima al lugar, no obstante, su ingreso fue impedido por efectivos del Ejército Popular Sandinista.

Con las pruebas recabadas el país procederá a presentar una denuncia formal ante la Secretaría de la Convención Ramsar, con el propósito de que se registre el daño irreparable causado al Humedal Caribe Noreste (*Comunicado de la Cancillería*, 18/09/2013).

#### **Argentina.**

Los Gobiernos de Costa Rica y Argentina celebraron la II Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Científica y Técnica en el marco del Convenio de Cooperación Científica y Técnica entre ambos países.

El objetivo principal de la reunión fue acordar el Programa de Cooperación Sur-Sur Bilateral para el periodo 2013-2015, el cual está integrado por 14 iniciativas en áreas como economía, industria, comercio, agricultura y ganadería; cultura y juventud, modernización del Estado; ambiente y energía, ciencia y tecnología; desarrollo social y salud.

Entre las instituciones beneficiadas sobresalen el Ministerio de Educación, Economía, Industria y Comercio; Agricultura y Ganadería; Ambiente, Energía y Mares; Cultura, MIDEPLAN, CCSS y la Dirección General del Servicio Civil (*Comunicado de la Cancillería*, 17/09/2013).

#### **Nicaragua.**

El Canciller Enrique Castillo informó al Cuerpo Diplomático acreditado en el país sobre la conducta expansionista de Nicaragua con la presentación de fotografías satelitales, como parte de la evidencia, de dos nuevos caños artificiales en el territorio de Isla Portillos (*Comunicado de la Cancillería*, 20/09/2013).

#### **Kósovo.**

Costa Rica y la República de Kósovo establecieron relaciones diplomáticas y anunciaron el intercambio de embajadores en una fecha próxima, lo anterior en el contexto del 68 periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El Ministro de Relaciones Exteriores de Kósovo, Enver Hoxhaj, agradeció el apoyo de Costa Rica para el ingreso de su país al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial.

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

Por otra parte, se abordó la posibilidad de profundizar el vínculo político con la cooperación en materia económica, comercial, técnica y cultural.

Costa Rica fue el primer país del mundo en reconocer la independencia de Kosovo en el año 2008 (*La República*, 23/09/2013).

### **Palestina.**

En el marco del 68 periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Costa Rica y Palestina suscribieron un Acuerdo Marco de Cooperación para fortalecer los lazos de amistad entre ambas naciones. Dicho acuerdo se enfoca en el fortalecimiento de la cooperación bilateral en áreas como la educación, la cultura, la salud, el turismo, la agricultura, ambiente, fortalecimiento institucional del Servicio Exterior, los derechos de los niños y la familia. Costa Rica reconoció al Estado de Palestina en el año 2008. (*La Extra*, 23/09/2013).

### **Nicaragua.**

Costa Rica presentó una solicitud ante la CIJ de la Haya para que se extiendan nuevas medidas provisionales ante las acciones de Nicaragua en la construcción de dos caños artificiales en Isla Portillos, territorio costarricense en disputa.

De esta forma, el país solicita que se suspenda todo trabajo de dragado y cualquier otra labor que afecte los ecosistemas de la región; de la misma forma, que se retire a todo personal y equipo de la zona en conflicto. Aunado a lo anterior, y como parte de la estrategia diplomática del país, la mandataria Chinchilla dará un discurso ante la Asamblea General de la ONU donde denunciará la política expansionista de Nicaragua.

Por otra parte, el Gobierno de Costa Rica entregará, junto con el de Panamá y Colombia, una nota sobre el accionar de Managua; mientras que la Presidenta Laura Chinchilla sostendrá una reunión con el Secretario General de la ONU, Ban Ki-Moon (*Comunicado de la Cancillería*, 24/09/2013).

### **Indonesia.**

El Canciller Castillo realizó una visita a Indonesia en la que sostuvo una reunión con su homólogo, Dr. Marty M. Natelegawa, en la que se firmaron dos acuerdos para la supresión recíproca del visado diplomático y de servicio y para establecer un mecanismo permanente de consultas políticas. Así mismo, se evaluaron las candidaturas de ambos países al Consejo de Derechos Humanos. Además, Costa Rica manifestó su interés de establecer una embajada concurrente en este país, el más grande y poblado de la ASEAN; en el tanto no se descartó la posibilidad del establecimiento de embajadas.

Por otra parte, se acordó el fortalecimiento de las relaciones bilaterales a nivel de cooperación en temáticas relacionadas con el manejo de desastres, el intercambio académico y el envío de misiones empresariales; también, se coordinó el trabajo conjunto en el Grupo Forestal F-11 (*Comunicado*

de la Cancillería, 30/09/2013).

### **Panamá.**

Los Gobiernos de Costa Rica y Panamá ratificaron el acercamiento político y su alianza estratégica al finalizar la Primera Reunión de la Comisión Técnica Binacional en la que se acordaron la facilitación del comercio, el tránsito y la libre circulación de personas y vehículos en la zona fronteriza (*Comunicado de la Cancillería, 04/10/2013*).



### **Turquía.**

Costa Rica abrirá una embajada en Ankara, la capital de Turquía, en los próximos meses. La noticia se dio a conocer durante la visita oficial que realizara el Ministro Castillo a este país para fortalecer los nexos políticos, comerciales y económicos. Así mismo, con el afán de lograr un acercamiento comercial, se acordó el envío de una misión de exportadores turcos a Costa Rica en el mes de noviembre del año en curso.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores turco, Ahmet Dayutoglu, evidenció el interés de su país por acercarse a la región latinoamericana, aprovechando la presidencia *pro t mpore* de Costa Rica en la CELAC (*Comunicado de la Cancillería, 07/10/2013*).

### **Qatar**

La Vicecanciller, Gioconda Ubeda, recibió al Viceministro de Relaciones Exteriores de Qatar, Ali Bin Fahed Al Hajiri, quien visita el país con motivo de la Primera Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas y el fortalecimiento de los lazos políticos, de amistad y cooperación entre ambos gobiernos.

Dicho acercamiento trata de promover el intercambio cultural, las inversiones, el turismo y la cooperación; así mismo, se mostró el interés por establecer un acuerdo sobre transporte aéreo que abra un vuelo directo entre Doha y San José. Mientras tanto, el diplomático Al Hajiri dio a conocer que su país definió planes de inversión por un monto de 100 mil millones dólares que podrían ser aprovechados por el empresariado costarricense.

La relación entre Costa Rica y Qatar se caracteriza como estratégica en el tanto Costa Rica se constituye como una puerta de entrada de este emirato a Centroamérica; a su vez, Catar sería la plataforma de ingreso de Costa Rica a la región del Golfo Pérsico, específicamente, Kuwait, Emiratos Árabes y Arabia Saudita.

Como parte de los intercambios culturales se acordó la celebración de una semana cultural Costa Rica-Catar a partir del 2014 y que alternará su sede cada año entre estos dos pueblos. Costa Rica y Catar establecieron relaciones diplomáticas en el año 2004 (*Comunicado de la Cancillería, 09/10/2013*).



## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

### **Marruecos.**

El Ministro de Relaciones Exteriores de Marruecos, Dr. Saad Dine recibió al Canciller Castillo como parte de la visita oficial que realiza una delegación costarricense a este país africano, con el que estableció relaciones diplomáticas en 1986.

La agenda de la vista incluyó el intercambio sobre la situación política de ambos países, así como la próxima suscripción de un Acuerdo de Cooperación Técnica Bilateral y se destacó la importancia de la realización futura de encuentros empresariales. Por su parte, el Ministro Castillo extendió cordial invitación a su homólogo Dine para que visite Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 11/10/2013).

### **Nicaragua.**

La Casa Amarilla calificó de “intensa batalla jurídica” los cuatro días de audiencia en la CIJ por el conflicto con Nicaragua.

Costa Rica se encargó de mostrar fotografías satelitales donde se visualizan nuevos caños en la zona en litigio y que evidencian una política de mala vecindad y expansionista por parte del vecino del norte.

Mientras que el Gobierno de Costa Rica solicita nuevas medidas cautelares (cese de cualquier trabajo y retiro de personal nicaragüense); Managua ha manifestado que dichas peticiones, de ser aprobadas, pueden deteriorar las relaciones bilaterales entre ambos países (*La Extra*, 18/10/2013).

### **Tailandia.**

El Canciller Castillo realiza una gira de trabajo por Singapur, Tailandia, Vietnam e Indonesia con el objetivo de acercar más al país a estas naciones, todas pertenecientes a la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ASEAN). En su estadía en Singapur sostendrá reuniones con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Mazagos Zulkifli; y su homólogo, K. Shanmugam. Como parte de la agenda en las diversas reuniones bilaterales se abordarán temas relacionados con: la cooperación bilateral en materia de cielos abiertos, cultura y juventud, educación, conservación y preservación de la naturaleza, buen gobierno, desarrollo e infraestructura (*Comunicado de la Cancillería*, 21/10/2013).

### **Singapur.**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, fue recibido por el Canciller de Singapur, K. Shanmugan, en una visita oficial a esta ciudad-estado del sureste asiático.

La visita se propone explorar las oportunidades que ofrece el tratado de libre comercio suscrito entre ambos países; así como el análisis de proyectos de cooperación. También se conversó sobre la importancia de continuar con la negociación de un acuerdo de cielos abiertos que promueva el turismo, la inversión y el envío de una misión técnica singaporense a Costa Rica en el año 2014 para establecer acciones conjuntas en materia de ecoturismo y conservación.

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

El Ministro Castillo estuvo acompañado por el Ministro de Cultura, Manuel Obregón, quien sostuvo un encuentro con su similar, Lawrence Wong, para discutir las posibilidades de intercambio cultural, artístico, musical, de patrimonio, identidad e intercambio de formas creativas de financiamiento cultural.

El jerarca de cultura extendió la invitación para que Singapur sea partícipe del festival Internacional de las Artes 2014; así mismo, la misión costarricense inauguró las nuevas instalaciones diplomáticas con sede en este país asiático (*Comunicado de la Cancillería, 24/10/2013*).

### **Tailandia.**

El Canciller, Enrique Castillo, sostuvo una reunión con el Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores de Tailandia, Jullapong Nonsrichai, en la que se abordó el fortalecimiento de las relaciones políticas y de cooperación, así como el impulso en el intercambio empresarial, de turismo e inversiones.

La contraparte tailandesa mostró gran interés por la visita, ya que es la primera en una década y dado el interés de Tailandia por acercarse más a América Latina en el marco de FOCALAE, foro en el que ambos países comparten la presidencia para el periodo 2013-2015.

Por otra parte, Costa Rica extendió invitación a las autoridades tailandesas para que visiten el país y continuar con las conversaciones de acercamiento político y económico e instó a este país a integrarse al Grupo de Países Vulnerables. También, se dejó en claro la importancia de incrementar la cooperación en temas ambientales, de inversión, comercio, integración regional, tecnología y educación (*Comunicado de la Cancillería, 27/10/2013*).

### **Vietnam.**

Como parte de su gira por el sureste asiático, el Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, realizó una visita oficial a Vietnam, en la que se reunió con el Primer Ministro Tan Dung Guyen; y el Canciller de este país asiático, Pham Binh Minh.

La agenda incluyó el fortalecimiento de los nexos económicos, políticos y de cooperación entre ambos estados. Así también, el aprovechar la presidencia *pro tēmpore* de Costa Rica en la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) para potenciar el diálogo entre este bloque y la ASEAN, de cual forma parte Vietnam. Se conversó, además, de la importancia de concluir y firmar los acuerdos de protección de inversiones y de doble imposición (*Comunicado de la Cancillería, 28/10/2013*).

### **Comercio exterior**

La mandataria, Laura Chinchilla, participó en el lanzamiento de la Marca País, la cual busca representar a Costa Rica en el mercado mundial con el objetivo de incrementar su competitividad y posicionamiento. La importancia de la marca país radica en que facilita mostrar cómo es Costa Rica al generar una imagen única del país.

Con ello se pretende la potenciación de las propuestas turísticas, productivas y comerciales mediante los encadenamientos productivos (*Comunicado de COMEX, 03/09/2013*).

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

La Ministra de Comercio Exterior, Anabel González, emprendió una gira que la llevará por las ciudades más importantes de China y la India para promover el intercambio comercial y atraer IED al país.

Como parte de su visita al gigante asiático (China), González promoverá el aprovechamiento del tratado de libre comercio vigente entre ambos países. Así mismo, incentivará la participación del empresariado chino en la VII Cumbre Empresarial China-América Latina y el Caribe. Además, repasará los avances del proyecto de la zona económica especial por establecerse en territorio costarricense.

Por otra parte, promoverá la marca país en las ciudades de Xiamen, Shenzhen, Hangzhou, Dalian y Beijing.

Su visita a India se propone la atracción de IED en las ciudades de Bangalore y Delhi (*Comunicado de COMEX, 05/09/2013*).

La Ministra de Comercio Exterior, Anabelle González, inició una gira por algunas de las principales ciudades de China; entre ellas, Xiamen, Shenzhen y Guangdong con el objetivo de promover a Costa Rica como destino de inversión.

Durante su visita a Xiamen participó en la apertura de la Feria Internacional de China para la Inversión y el Comercio (CIFIT); así mismo, fue partícipe del Foro Internacional de Inversión. Además, sostuvo una reunión bilateral con el nuevo Secretario General de la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Mukhisa Kituyi, en la cual se abordaron algunas oportunidades de cooperación entre la UNCTAD y Costa Rica, principalmente, en áreas como la Inversión y las cadenas globales de valor.

La estadía en Shenzhen incluyó un recorrido por la zona industrial de Shekou y encuentros con importantes empresas chinas para mostrarles el potencial de invertir en Costa Rica (*Comunicado de COMEX, 09/09/2013*).

La visita a China de la Ministra de COMEX, Anabelle González, produjo importantes resultados ya que se logró dar a conocer a Costa Rica en cinco de las principales ciudades de este gigante asiático mediante la presentación de la marca país, se impulsó el proyecto del parque industrial de China y se alentó la participación del empresariado de este país en la VII Cumbre Empresarial China, América Latina y el Caribe (*Comunicado de COMEX, 13/09/2013*).

La Gira por el Continente asiático por parte de la Ministra de Comercio Exterior, incluyó una visita a los dos principales centros de negocios y operaciones en India en el área de servicios y tecnologías: Bangalore y Delhi, durante la que se promovió la marca país, *Essential Costa Rica* para atraer nuevas empresas interesadas en expandir sus servicios en el continente americano. Así mismo, la jerarca González participará en el *BPM Strategic Summit*, evento en el que se reúnen cerca de 500 representantes de compañías indias de servicios (*Comunicado de COMEX, 16/09/2013*).

El Comité de Política Comercial del Consejo de la Unión Europea, integrado por los Ministerios competentes de los Estados miembros, acordó recomendar la entrada en vigor para Costa Rica del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea (AACUE), dicha sugerencia deberá

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

ser ratificada por el Grupo para América Latina, el Consejo de Representantes Permanentes y el Consejo de la Unión Europea para que el acuerdo entre en vigencia.



La Unión Europea (UE) es el segundo socio comercial de Costa Rica, misma que exportó a este bloque, en el 2012, cerca de 2068 millones de dólares e importó aproximadamente 1234 millones de dólares; entre los productos de exportación más sobresalientes están los procesadores y controladores, la piña y el banana (*Comunicado de COMEX, 20/09/2013*).

Durante los últimos 12 meses, hasta agosto del presente año, las exportaciones de bienes mostraron un comportamiento estable (con un crecimiento del 0,5%) respecto al mismo periodo anterior, de acuerdo al informe de estadísticas de los primeros ocho meses del año elaborado por la Promotora de Comercio Exterior (PROCOMER). Entre los sectores que sobresalen en cuanto a crecimiento se encuentran: eléctrico y electrónica (3,6%), industria alimentaria (4,8%), industria plástica (7,3%), pecuario y pesca (4,6%) y papel y cartón (11,3%). Así también, destinos como China, Guatemala, El Salvador, Malasia, Colombia, Ecuador, Irlanda, Suecia, India, Aruba, Haití, Belice y Finlandia mostraron un crecimiento estable (*Comunicado de COMEX, 23/09/2013*).

Costa Rica presentó ante el órgano de Examen de las políticas comerciales (Consejo General de la OMC) el cuarto examen de las políticas comerciales ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), el cual comprende los principales avances y resultados de las políticas comerciales de los últimos seis años; específicamente, las negociaciones de los acuerdos comerciales y las principales reformas realizadas en materia de telecomunicaciones, seguros y propiedad intelectual (*Comunicado de COMEX, 24/09/2013*).

El AACUE entrará en vigencia en Costa Rica a partir del 1 de octubre, luego de que el Consejo de la Unión Europea aprobara, por unanimidad, la aplicación para Costa Rica del mismo. Costa Rica es el principal socio de la UE en Centroamérica, así mismo, constituye un expulsor de IED de relevancia en el último año (20,8% del total de las inversiones recibidas) (*Comunicado de COMEX, 26/09/2013*).

El Gobierno de Costa Rica firmó la *Declaración sobre Inversión Internacional y Empresas Multinacionales de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE)*, la cual promueve la adopción de políticas de inversión abiertas y transparentes, buenas prácticas en el empleo, relaciones laborales, derechos humanos, medio ambiente, lucha contra la corrupción, políticas de competencia, derechos de los consumidores, etc. Así mismo, incentiva a las empresas internacionales para que contribuyan al progreso económico y social de los países miembros.

La suscripción de esta declaración demuestra el compromiso del país en dicha materia, mismo que se convertirá en miembro pleno del Comité de Inversión; a la vez de contribuye con su candidatura para incorporarse a la OCDE (*Comunicado de COMEX, 30/09/2013*).

La exportación de servicios creció 7,7% durante el primer semestre del 2013 respecto al mismo pe-



## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

riodo del 2012, es decir, pasó de 1335,3 millones de dólares el año anterior a 2932 millones en el presente año.

Los servicios representan el 33,7% del total de las exportaciones; donde sobresalen las exportaciones de servicios vinculados con informática e información y servicios empresariales, con aportes cercanos a los 892,2 millones de dólares y 414,8 millones de dólares respectivamente.

Según el Banco Central, la IED correspondiente al primer semestre del 2013 llegó a 1335,3 millones de dólares, lo que equivale a un crecimiento de 15,4% más que lo que se recibió en el mismo lapso el año anterior; siendo los sectores más beneficiados el inmobiliario (97%) y el manufacturero (5%) (*Comunicado COMEX, 02/10/2013*).

El Secretario General de la OCDE, Ángel Gurría, realizará una visita a Costa Rica en la que se reunirá con la mandataria Chinchilla, el vicepresidente Liberman, la ministra de comercio exterior González y jefes de varios ministerios y entidades públicas.

El propósito de dicho encuentro es la discusión del plan de acción para preparar el proceso de incorporación de Costa Rica a dicha organización orientada a la apertura del proceso de negociación para la adhesión en el 2015. Así se intercambiarán notas para suscribir dos declaraciones: una relacionada con negocios internacionales y el sistema financiero y otra con la economía de internet.

En su camino por la incorporación a la OCDE el país ha suscrito la Declaración de la OCDE sobre Crecimiento Verde, la Recomendación del Consejo sobre Principios para la Elaboración de Políticas de Internet y el Convenio sobre Asistencia Mutua en el ámbito de la fiscalidad. También, el país fue evaluado por el Comité de Inversión y, como resultado, se suscribió a la Declaración de Inversión Internacional y Empresas Multinacionales (*Comunicado de COMEX, 16/10/2013*).

La Comisión de Libre Comercio encargada de la administración del tratado vigente entre Centroamérica y Chile desde el 2002 se reunió para analizar los beneficios que ha traído este instrumento y revisar acciones que faciliten el intercambio comercial. Además, se aprobó la actualización de las reglas de origen de acuerdo a la nomenclatura vigente del sistema armonizado y se reiteró la importancia de impulsar la IED.

Durante el periodo 2002-2012 el flujo comercial bilateral entre Costa Rica y este país suramericano ha crecido en un promedio anual de 14,6%, registrándose en el año 2012 un intercambio de 326,7 millones de dólares (*Comunicado de COMEX, 18/10/2013*).

Las exportaciones crecieron un 0,9% durante los últimos 12 meses que finalizaron en setiembre, según lo reporta el Informe de Estadísticas de los primeros nueve meses del 2013 de PROCOMER comparado con el año anterior. Los sectores que mostraron mayor crecimiento fueron: eléctrico y electrónico (5,7%), industria alimentaria (3,8%), industria plástica (5,4%), pecuario y pesca (2,1%) y papel y cartón (11,0%). Sectores como el agrícola, metalmecánica, textiles, cuero y calzado enfrentaron una baja producto de las fluctuaciones en la economía global.

Mientras tanto, mercados como el latinoamericano y asiático evidenciaron mayor dinamismo para las exportaciones nacionales (*Comunicado de COMEX, 21/10/2013*).

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

Costa Rica e Irlanda convergieron en el interés por gestionar, de manera conjunta, el Fondo Verde para combatir el cambio climático e intensificar labores en los diversos foros para el desarme nuclear. Así mismo, se abordó el tema de las industrias culturales (cine, software, etc.), ya que ambos estados buscan proyectarse como líderes a nivel mundial en esta área (*Comunicado de la Cancillería, 28/10/2013*).

### Multilaterales

Costa Rica presidió el Grupo de Trabajo sobre Desarme Nuclear, el cual se reunió en Ginebra para cumplir un mandato de la ONU sobre el análisis de nuevas propuestas orientadas al avance de las negociaciones multilaterales sobre el desarme nuclear, lo que produjo un informe que se enviará a la Asamblea General de la ONU para que se decidan los pasos a seguir.

Costa Rica, a pesar de no ser parte de la Conferencia de Desarme, ha reiterado sus esfuerzos por la entrada en vigencia del Tratado sobre la Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (TPCEN), la total abolición de las armas nucleares y la universalización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (*Comunicado de la Cancillería, 04/09/2013*).

La Cancillería inició con el proceso preparatorio de la presidencia *pro t mpore* que asumirá Costa Rica de la Comunidad de Estados latinoamericanos y Caribeños (CELAC) a partir del próximo año. La Casa Amarilla trata de establecer una posición común que identifique la presidencia de Costa Rica de este mecanismo. El país conforma, junto con Chile y Cuba, la *troika* de la CELAC, mecanismo de integración latinoamericano y caribeño integrado por 33 estados (*Comunicado de la Cancillería, 19/09/2013*).

La Presidenta Laura Chinchilla sostuvo una reunión con el Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, a quien le presentó detalladamente la situación de conflicto que se vive con Nicaragua, por lo que el Secretario General de esta organización ofreció sus buenos oficios para que este sea un tema de discusión en el seno de la organización. Así también, la mandataria entregó al alto funcionario el documento con las conclusiones de la Cumbre de los Países de Renta Media y la declaración final de la Cumbre Mundial de la Juventud (*Comunicado de la Cancillería, 27/09/2013*).

La Presidenta de la República, Laura Chinchilla, calificó como de “buena señal” la pronta convocatoria a audiencias orales por parte de la CIJ, posterior a la nueva solicitud de medidas cautelares solicitadas por Costa Rica a esta instancia internacional. Mientras tanto, manifestó que la delegación costarricense encargada de la comparecencia ante el Alto Tribunal se prepara con intensidad; mientras que el país solicita una visita por parte de la Secretaría General de la Convención sobre Humedales (RAMSAR) para que valore el daño ambiental ocasionado por las labores nicaragüenses (*Comunicado de la Cancillería, 01/10/2013*).

La presidenta de la República, Laura Chinchilla, participó en la reunión de alto nivel “Viena+20: Logros, limitaciones, el camino a seguir”, en la que reafirmó el compromiso de Costa Rica en la promoción y defensa de los Derechos Humanos; lo anterior al expresar la disposición de apoyo a los trabajos de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos y el apoyo que brinda esta a los expertos de los órganos que velan por el cumplimiento de los tratados de Derechos Humanos

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

(Comunicado de la Cancillería, 25/09/2013).

Durante su intervención en la Asamblea General de la ONU, la presidenta Chinchilla reiteró la nece-



sidad de intensificar los trabajos para lograr el desarme nuclear, tarea en la cual Costa Rica cumple un papel protagónico, ya que en el Plan de Cinco Puntos dado a conocer por el Secretario General de la Organización se menciona que la Convención Modelo sobre Desarme Nuclear (presentada por Costa Rica y Malasia) podría constituir una base para las negociaciones (Comunicado de la Cancillería, 26/09/2013).

El Representante Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas en Ginebra, Manuel B. Dengo, presentó el informe del Grupo de Composición Abierta sobre Desarme Nuclear para el avance de las negociaciones multilaterales en materia de desarme nuclear en aras de alcanzar un mundo libre de armas nucleares ante la Primera Comisión de la Asamblea General. De la misma forma, el diplomático costarricense dio a conocer el proyecto de resolución L.34 intitulado “Promoción de las Negociaciones Multilaterales de Desarme Nuclear” en nombre de Austria, Chile, Colombia, Dinamarca, Honduras, Islandia, Liechtenstein, México, Nueva Zelanda, Nigeria, Panamá, Eslovenia, Filipinas, Samoa, Suiza, Trinidad y Tobago, Uruguay y Costa Rica. Dicha resolución solicita al Secretario General transmitir el informe del Grupo de Composición Abierta a la Conferencia de Desarme y la Comisión de Desarme para su respectiva consideración, también se le solicita al Secretario General que reúna los puntos de vista de los Estados Miembros sobre cómo se debe avanzar en las nego-

## ::Cronología de la Política Exterior de Costa Rica

ciaciones multilaterales para el desarme nuclear (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

La Presidenta Chinchilla participará en la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de Panamá 2013 en la que asistirá al Encuentro Empresarial Iberoamericano Alianza del Pacífico y el Impacto en Latinoamérica, posteriormente, disertará el mensaje de cierre en el Foro organizado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) denominado “Llamado a la acción para poner fin al internamiento de los niños y niñas menores de tres años en instituciones de protección”. Finalmente, sostendrá reuniones con inversionistas panameños interesados en establecerse en Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

Durante la intervención de la presidenta Chinchilla ante el plenario de la Cumbre de Iberoamérica se enfatizó la posición de Costa Rica de incorporar orgánicamente a la sociedad civil en la discusión pública y la orientación de las decisiones en el proceso de cambio de la Secretaría de la SEGIB (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

La Vicecanciller de la República, Gioconda Ubeda, fue recibida por la señora Ángela Kane, Alta Representante de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme, con el fin de abordar los temas actuales del desarme mundial. Durante la reunión ambas funcionarias conversaron sobre el Tratado de Comercio de Armas y sobre la necesidad de preparar las condiciones adecuadas para su implementación. Así mismo, intercambiaron opiniones sobre el proceso para convocar a una conferencia en el Medio Oriente para el establecimiento de una zona libre de armas de destrucción masiva. Por otra parte, la representante Kane destacó el informe presentado por el Embajador Manuel Dengo ante la Asamblea General de la ONU sobre los resultados del Grupo de Trabajo de Composición Abierta para el Desarme (*Comunicado de la Cancillería*, 25/10/2013).

### **Nacionales.**

El Ministerio de Relaciones Exteriores celebró la noticia de la aprobación, en segundo debate y por unanimidad, en la Asamblea Legislativa, del Tratado sobre el Comercio de Armas. Lo que convertirá al país en uno de los primeros en ratificar el Tratado, mismo que fue adoptado por una amplia mayoría en abril pasado en las Naciones Unidas. Este tratado regula el comercio de una amplia gama de armas convencionales, municiones, partes y componentes; además, incluye consideraciones de derechos humanos y derecho internacional humanitario en el intercambio legítimo de las mismas (*Comunicado de la Cancillería*, 04/09/2013).

La Cancillería convocó a los candidatos presidenciales, ex cancilleres e intelectuales del país para exponer las acciones tomadas en el caso del conflicto con Nicaragua.

La Casa Amarilla estima que diferendo se prolongará por unos 8 años más, por lo que se requiere una posición coherente y firme por parte del gobierno entrante (*La Nación*, 19/10/2013).

### **Fuentes consultadas**

Comunicados de la Cancillería.  
Comunicados de COMEX.  
Diario *La Nación*.



### ***Peace keeping: A global overview***

***Luis Diego Segura R.***

***Hellen Rojas Rojas***

***Escuela de Relaciones Internacionales, UNA***

#### **Resumen**

El presente análisis se enfoca en el seguimiento de los principales conflictos armados de la actualidad específicamente en aquellos atendidos por las Operaciones de Mantenimiento de la Paz desplegadas por las Naciones Unidas. Entre septiembre y octubre destaca la extensión de los mandatos de dos misiones, MINUSTAH (Haití) y UNMIL (Liberia) ambas por un año más, además, redujo su contingente militar.

#### **Palabras Claves**

Conflictos armados, Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Naciones Unidas

#### **Abstract**

This analysis focuses in following some of the actual arm conflicts specifically in does with a peace-keeping operation deployed by the United Nations. The most important situation documented in September and October was the extension of the mandate of three missions, MINUSTAH (Haiti) and UNMIL (Liberia) these extensions were for one more year, also their military contingent was reduced.

#### **Key words**

Arm conflicts, peace-keeping operations, United Nations

Para el periodo entre septiembre y octubre del 2013 no se documentan nuevas misiones ni el cierre de ninguna misión, con lo cual el total es el mismo, se contabilizan 15 Operaciones de Mantenimiento de la Paz activas y una Misión Política Especial, UNAMA en Afganistán. En total 8 están ubicadas en países africanos, 1 en Asia-Pacífico, 4 en Medio Oriente, 2 en Europa y 1 en América.

Dos misiones recibieron una extensión del plazo de su mandato en un año más, éstas fueron MINUSTAH (Haití), por resolución 2116 del Consejo de Seguridad (CS) del 18 de septiembre. Además, UNMIL (Liberia) recibió una ampliación de su plazo el 10 de octubre a través de la resolución 2119 del CS. En estos casos se había reportado en el anterior artículo el que los conflictos presentaban situaciones que configuraban como lo más viable la extensión de su mandato, sin embargo, es de destacar el que, en ambos casos, sus contingentes militares fueran reducidos, es decir el Consejo ha considerado que ya no requerían del número previo de personal militar en ambas misiones, esto en efecto es corroborado por la situación en el terreno, sobre todo en el caso de Liberia que muestra una mayor estabilidad.

Entre noviembre y diciembre se vence el mandato de dos misiones, UNISFA el 30 de noviembre (Sudán-Sudán del Sur en la zona de Abyei) y FNUOS el 31 de diciembre (Siria-Israel). Como se documenta en este y artículos anteriores, éstas son dos de las misiones que atienden conflictos en una escala violenta, en el caso de FNUOS la crisis siria está presionando la capacidad de la misión de mantener el cese al fuero, y en el caso de UNISFA a pesar de los acuerdos políticos la situación en el terreno se mantiene tensa. No pareciera haber dificultades para que en el seno del Consejo de Seguridad se apruebe la prórroga de sus mandatos.

Es importante llamar la atención de la situación que vive la República Centroafricana, este país vive

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

una guerra civil que agravada con su debilidad institucional ha degenerado casi en anarquía con una grave situación humanitaria por los desplazados y los enfrentamientos en ciudades y pueblos. Francia y la Unión Africana están interviniendo el conflicto con contingentes militares no obstante estos son limitados, se valora como muy factible que en los próximos meses, de alargarse el conflicto, el Consejo de Seguridad podría aprobar alguna misión para que opere en dicho estado.

Para el periodo de julio-agosto se reportan seis misiones que atienden conflicto con su escala en el nivel de guerra (el más alto), destaca en este grupo el escalamiento que ha mostrado el conflicto en la República Democrática del Congo donde la situación puede catalogarse como de guerra. A continuación se presentan los hechos de trascendencia que se reportan para las misiones que atienden estos conflictos:

Para **UNAMA** (Afganistán) se documentan los siguientes hechos:

El Reino Unido aumenta el uso de drones en Afganistán. Al menos cuatro miembros del personal de inteligencia mueren por el ataque con bombas suicidas a las oficinas del departamento de inteligencia en Wardak. Muere un gran número de soldados en la frontera de Pakistán y Afganistán por bombardeos, de igual manera resulta en un gran número de heridos. Mueren cuatro soldados de la OTAN en el sur del país. El Departamento de Estado informa que las fuerzas estadounidenses han capturado a un alto comandante talibán paquistaní, Latif Mehsud. El gobernador de la provincia de Logar el este de Afganistán, Arsalá Jamal, murió en una explosión en una mezquita durante la oración de la fiesta musulmana de Eid al-Adha.

La Misión de Asistencia de la ONU en Afganistán (UNAMA) repudió el ataque cometido el 27 de octubre en el distrito de Andar, en la provincia de Ghazni, al sureste del país, donde un explosivo improvisado mató a 19 civiles que viajaban en un minibus.

Para el caso de **UNAMID** (Darfur, Sudán) se reportan los siguientes:

La UNAMID apoya la prestación de servicios de salud en el sur de Darfur. El Consejo de Seguridad expresa que la situación de Darfur está marcada por la inseguridad y el progreso limitado en frente de la paz. Los grupos armados que operan al norte de Nyala, capital de Darfur del Sur, están afectando a la prestación de ayuda a unas 34.000 personas desplazadas por la amenaza de robo de combustible, municiones, alimentos y dinero de los vehículos que circulan en la zona. Los mismos advirtieron de tener al gobierno, la UNAMID, vehículos de la ONU en la mira. Hombres armados dispararon dos comerciantes e hirieron a otros dos en la zona de Saraf Majeen, 30 km al este de Mukjar ciudad, Darfur Central.

La UNAMID proporciona formación profesional a más de 1.000 jóvenes de Darfur. Namibia es enviar un contingente adicional de 27 agentes de policía para unirse a la misión híbrida de Naciones Unidas en Sudán, en la región de Darfur (UNAMID).

En cuanto al conflicto entre Sudán y Sudán del Sur por la zona de Abyei para la misión **UNISFA** se documentan los siguientes hechos:

El presidente sudanés Omar Hassan Al-Bashir, se ha comprometido a rechazar a los que él describe como saboteadores, portadores de armas, los bandidos y los infiltrados antes de fina-

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

les de este año y los acusó de filtrar información a los fiscales de la Corte Penal Internacional (CPI). Presidente de la República, Omar Al-Bashir, ha afirmado a Sudán su entusiasmo para consolidar sus relaciones exteriores a través del diálogo y la cooperación sobre la base de la confianza en la importancia de fuertes relaciones con todos los países.

En un comunicado, Ban Ki-moon tomó nota de la intención de los dos mandatarios de acelerar el establecimiento de la Administración, el Consejo y el Servicio de Policía de Abyei. Los residentes de Abyei continúan votando para unirse a Sudán, Sudán del Sur. La Unión Africana tacha de ilegal el voto de Abyei. 99,89 % de los residentes de Abyei vota a unirse a Sudán del Sur. Funcionarios del gobierno de Sudán del Sur el jueves prefirieron no hacer ninguna declaración sobre los resultados del referéndum en Abyeia, donde el resultado mostró que 99 % de las personas votó a favor de volver a Sudán del Sur.

El conflicto que atiende la misión **MINUSMA** (Mali) presenta los siguientes acontecimientos:

El 05 de setiembre el nuevo presidente de Malí nombra al Primer Ministro Oumar Tatam Ly. El gobierno de Malí confirma que las elecciones legislativas se celebrarán antes de fin de año. El 26 de setiembre los rebeldes touareg y árabes anunciaron que no negociarán más con el gobierno malí sobre los territorios del Norte. Se multiplican los ataques contra el ejército en el Norte. En octubre, se liberan 23 prisioneros de guerra por Bamako. El 05 de octubre los rebeldes touareg y árabes retoman las negociaciones con el gobierno. El 07 de octubre acontece un nuevo atentado en el norte de Mali; el 13 de octubre se anuncia la muerte de 20 personas en un accidente en el río Níger, mientras que el 10 y 12 de octubre 23 otras se reportan desaparecidas.

Autoridades de Malí se están preparando para levantar las órdenes de detención emitidas en febrero en contra de algunos de los líderes de los grupos armados con bases en el norte de Malí y ahora participan en las conversaciones de paz con el gobierno, dijo el ministro maliense de justicia, sábado, 12 de octubre. El Consejo de Seguridad informó sobre la falta de recursos en la misión, lo que no permite al norte recuperar la estabilidad y proteger a los civiles contra los ataques de los grupos armados, especialmente los yihadistas. El Secretario General de la ONU condenó el ataque suicida perpetrado por agresores no identificados en un puesto de control de la Misión de la ONU en Mali en Tessalit. Varios cascos azules de la República de Chad murieron y otros resultaron heridos como consecuencia del atentado, que también dejó varias víctimas civiles. Los grupos yihadistas se reorganizan y multiplican los ataques.

Por último, con escala de crisis severa se encuentra la misión de **MONUSCO** (República Democrática del Congo), en este conflicto se documentan los siguientes hechos:

Los líderes africanos reunidos en la capital de Uganda han acordado volver a iniciar conversaciones de paz para poner fin a los combates en el este de la República Democrática del Congo. El presidente Joseph Kabila de la República Democrática del Congo se sumaron otros cuatro jefes de Estado, entre ellos el presidente de Ruanda. La ONU acusa a Ruanda de apoyar a los rebeldes del M23 en la RD Congo, una acusación que el país niega.

Un nuevo informe de las Naciones Unidas dice que el número de refugiados que huyen de la República Democrática del Congo creció en más de 350.000 solo en los últimos meses. El representante especial de la ONU para la República Democrática del Congo y la enviada especial para los Grandes Lagos condenaron enérgicamente el nuevo ataque perpetrado el 18 de octubre contra un helicóptero de la Misión de Naciones Unidas en ese país. Se advierte que persiste el reclutamiento de niños soldados por los grupos armados que operan en el país. El Secretario General de la ONU condenó en los términos más enérgicos el asesinato de un casco azul, perpetrado ayer por el grupo rebelde M23. Atrocidades indescriptibles están siendo cometidas contra civiles inocentes en la República Centroafricana, donde los combatientes musulmanes y cristianos han comenzado a atacar a sus propios seguidores. Un portavoz de la agencia de refugiados de las Naciones Unidas en Uganda dice que más de 5.000 congoleños han cruzado a Uganda para escapar de nuevos enfrentamientos entre el ejército del Congo y M23 rebeldes.

El resto de misiones se encuentran entre la escala de crisis, conflicto manifiesto y conflicto latente, en orden de mayor a menos conflictividad, a continuación se presenta un resumen corto de los acontecimientos en éstas.

**FNUOS** (Siria-Israel en la zona de los Altos del Golán): Soldados irlandeses se preparan para unirse a la misión FNUOS. Por otro lado, Varios proyectiles de mortero disparados desde Siria cayeron en los Altos del Golán. El portavoz de la ONU confirmó el 17 de octubre la liberación de un empleado de Naciones Unidas que había sido secuestrado en Siria en febrero pasado.

**ONU CI** (Costa de Marfil): En un comunicado conjunto, firmado por ambos países, se acordó establecer un grupo de trabajo técnico para la aplicación de las recomendaciones y resoluciones de la reunión con los coordinadores del Ministerio del Interior (Liberia) y el Ministerio del Interior (Côte d'Ivoire) designados para supervisar el proceso y actualizar el Comité de dirección sobre los avances y desafíos. El presidente Sirleaf prometió el apoyo de su Gobierno a los esfuerzos de repatriación del ACNUR, garantizando que unos 58.000 refugiados marfileños que viven actualmente en Liberia serán asistidos para volver a Costa de Marfil y contribuir al desarrollo de su país. La Corte Penal Internacional falló en contra de la Concesión del presidente marfileño Laurent Gbagbo a quien acusaban de crímenes contra la humanidad por su papel alegado en la crisis post-electoral 2010-2011.

**UNMOGIP** (India-Paquistán): India y Pakistán acordaron trabajar de modo conjunto para reducir el número de incidentes violentos en la zona fronteriza de Cachemira, en disputa entre ambos países. En octubre, Informes desde Pakistán aseguran que al menos 12 personas murieron y muchas otras resultaron heridas en un ataque suicida dirigido contra un comandante militante en el noroeste del país asiático. Una bomba en el noroeste de Pakistán dejó al menos seis muertos y varios heridos. El líder talibán menciona en una entrevista estar abierto al diálogo con el gobierno de Pakistán. al menos ocho personas murieron en un ataque suicida con una bomba en la provincia noroccidental de Khyber Pakhtunkhwa, en Pakistán. Un investigador de la ONU urgió a Estados Unidos a publicar datos sobre el número de víctimas civiles causadas por ataques de aviones no tripulados estadounidenses. El gobierno de Pakistán informó a un grupo de investigación de Naciones Unidas que más de 2.200 personas han muerto en la última década debido a ataques con aviones militares estadounidenses no tripulados o drones. Documentos secretos revelan que Pakistán apoyaba ataques con drones. India expresa disposición a dialogar con Pakistán.



## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

**UNMISS** (Sudán del Sur): Más del 40 muertos, decenas de heridos en ataque en Sudán del Sur. Las Naciones Unidas han condenado enérgicamente los ataques mortales del 21 de octubre en el estado de Jonglei, Sudán del Sur que dio lugar a numerosos muertos y heridos. El Presidente Al-Bashir de Sudán ratifica compromiso para aplicar los acuerdos firmados con el Estado de Sudán del Sur. El Secretario General de la ONU acogió con beneplácito la reunión cumbre entre los presidentes de Sudán y Sudán del Sur celebrada el 22 de octubre en Juba.

**UNMIK** (Kosovo): La expulsión de Leonarda Dibrani a su país de origen, Kosovo, causó un escándalo en Francia y una crisis política. Pero en el propio Kosovo, la cuestión de las migraciones se aborda de manera muy diferente. El más pobre de Europa, en gran parte bajo asistencia respiratoria de la Unión Europea, Kosovo tiene una larga tradición de emigración, política o económica. El Vice-Ministro de Relaciones Exteriores desde 2011, Petrit Selimi dice al mundo por qué Kosovo debería unirse a la zona Schengen. (Le Monde)

**FPNUL** (Líbano): En setiembre, mientras no hay solución en Siria, la tensión en el Líbano va en aumento, sin embargo el aplazamiento del ataque sobre Siria por las armas químicas ha venido a mermar la situación. En octubre, al menos cuatro personas son asesinadas en Trípoli en un enfrentamiento entre simpatizantes y oponentes del presidente de Siria Bashar al-Assad. El 31 de octubre, el coordinador especial de la ONU para Líbano llamó a todos los actores políticos en ese país a respetar las instituciones del Estado y a cooperar con ellas, particularmente con las autoridades de seguridad.

**MINUSTAH** (Haití): El Consejo de Seguridad de la ONU prorrogó de manera unánime el mandato de tres misiones. La Misión de la ONU para la Estabilización de Haití (MINUSTAH) fue extendida hasta el 15 de octubre de 2014 y se autorizó que su dotación sea reducida hasta 5.021 efectivos. La resolución afirmó que los ajustes de personal deberán basarse en la situación de seguridad en el terreno.

**MINURSO** (Sáhara Occidental-Marruecos): La Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género del Parlamento Europeo ha denunciado las graves violaciones de derechos humanos perpetradas por las fuerzas de ocupación marroquíes contra las mujeres saharauis en los territorios ocupados del Sahara Occidental. Marruecos mintió sobre 8 fusilados de hace 37 años, los familiares acudirán a la ONU para que intervenga. El 14 de setiembre anuncian la organización de una conferencia de prensa sobre fosas comunes descubiertas en el Sáhara Occidental. El presidente del Gobierno español expresa el apoyo de su país a una "solución justa" y "sostenible" al conflicto en el Sahara Occidental. El ministro saharauí Delegado para Europa, Mohamed Sidati denunció las "maniobras" de Marruecos para bloquear la adopción por parte de una comisión del Parlamento Europeo del informe Charles Tannock sobre la situación de los derechos humanos en el Sahel y el Sáhara Occidental. Argelia, Mauritania y Namibia anuncian su apoyo a la causa saharauí. Por otro lado, Angola expresa su preocupación por la falta de progreso en la resolución del conflicto saharauí. En octubre, el gobierno de Marruecos informó que cinco policías marroquíes resultaron heridos en El Aaiún, capital del Sáhara Occidental, tras la violencia registrada durante la visita del enviado especial de la ONU para el Sáhara Occidental, Christopher Ross, quien por tercera vez en este año se presenta en territorio de conflicto. Aminatu Haidar La activista y ex presa política apunta a

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

que el Rey Don Juan Carlos puede ser una llave para resolver el conflicto de la ex colonia española. El 26 de octubre, el presidente saharauí pide intervención "urgente" del Alto Comisionado de la ONU para poner fin a la flagrante injusticia cometida en los TT.OO. Además, el Parlamento Europeo (PE) ha expresado su apoyo a una solución política, pacífica y duradera al conflicto del Sáhara Occidental, de conformidad con las resoluciones de la ONU, incluyendo las referentes a la determinación del pueblo saharauí. El embajador de la República Árabe Saharaui Democrática, Brahim Gali reafirma la "determinación y firmeza" del pueblo saharauí para "arrebatar" sus derechos legítimos a la autodeterminación y la independencia, en ocasión de cumplirse 38 años de la invasión marroquí del Sáhara Occidental, el 31 de octubre de 1975. Marruecos llama a consultas a su embajador en Argelia por el Sáhara Occidental, tras una escalada de tensión entre los dos países en los dos últimos días. Después de acaloradas discusiones en todo el Sahara Occidental, Marruecos retiró a su embajador en Argel. Rabat considera que Argelia multiplica las declaraciones sobre el incumplimiento de los derechos humanos en la región disputada entre Marruecos y el Polisario. A pesar de todo, El Frente Polisario "seguirá confiando" en las Naciones Unidas para poner fin al conflicto del Sahara Occidental, última colonia en África, indicó este miércoles el representante del Polisario ante la ONU.

**UNFICYP** (Chipre): No se encuentran noticias la misión específicamente o acontecimientos importantes referentes a los objetivos de esta.

**ONUVT** (Israel, Líbano, Egipto y Siria): Netanyahu acude a su cita con Obama desconcertado por el acercamiento a Irán. Después de tres décadas y expondrá al presidente norteamericano, Barack Obama, su desconfianza sobre las intenciones del nuevo líder iraní, Hasan Rohaní. Las actuales discusiones entre palestinos e israelíes y los esfuerzos diplomáticos por resolver la crisis en Siria constituyen una oportunidad para la paz en Medio Oriente expresó el secretario general adjunto de la ONU para Asuntos Políticos. El 29 de octubre se anuncia que Israel liberaría a un segundo grupo de presos palestinos para mostrar su determinación de poner fin al conflicto entre ambas partes en el marco de las actuales negociaciones de paz, así lo anunció el representante permanente de ese país ante las Naciones Unidas en Ginebra, Eviatar Manor. El Secretario General de la ONU deploró el anuncio hecho el 30 de octubre por el gobierno de Israel de que ampliará sus asentamientos en Cisjordania, incluyendo Jerusalén Oriental. En un comunicado, Ban Ki-moon recordó que la construcción de asentamientos en los territorios palestinos ocupados contraviene la ley internacional y constituye un obstáculo para la paz.

**UNMIL** (Liberia): Liberia sigue siendo un Estado débil y Naciones Unidas se ha comprometido a apoyar al gobierno en la Protección del medio ambiente, expresó el Representante Especial Adjunto del Secretario General de Liberia Sr. Eneas Chuma, en el 68 aniversario de las Naciones Unidas. El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ha acogido con satisfacción el resultado del Consejo Conjunto de cuatro en Grand Gedeh. Durante la reunión, ambos presidentes Ellen Johnson Sirleaf de Liberia y Alassane Ouattara, se refirieron a los Refugiados marfileños que viven en Liberia para volver a casa. Aseguraron a los estimados 58.000 refugiados de Costa de Marfil que viven actualmente en Liberia que serán asistidos para volver a Côte d'Ivoire y contribuir al desarrollo de su país. El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ha donado 32 Motocicletas Yamaha (DT modelo 175) y decenas de equipos de oficina variada y suministros a la repatriación de los refugiados de Liberia y de la Comisión de Reasenta-

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

miento (LRRRC) y el Ministerio de Justicia, valorado en más de 150.000 dólares EE.UU.

### SIRIA

En setiembre, el presidente sirio, Bashar al Assad, rechaza las acusaciones que pesan sobre él de haber llevado a cabo un ataque con armas químicas contra su población y ha advertido que una acción militar internacional contra su Gobierno puede generar consecuencias negativas. Una comisión de investigación designada por las Naciones Unidas sobre violaciones de derechos humanos en Siria condenó el 11 de setiembre de "crímenes contra la humanidad" cometidos por las fuerzas gubernamentales y "crímenes de guerra" cometidos por la oposición armada. Catorce civiles murieron en un ataque con bomba el jueves 19 de setiembre contra un minibús, al noroeste de Homs, en el centro del país, según un informe del Observatorio Sirio de Derechos Humanos (en OSDH). Al menos siete personas murieron y otras quince resultaron heridas, el 24 de setiembre, en un atentado con coche bomba en un distrito del sur de Damasco, informó el Observatorio Sirio de Derechos Humanos (OSDH). Más de cuatro millones de personas en Siria, incluidos más de dos millones de niños, no tienen acceso a alimentos básicos, lo que ha multiplicado los casos de desnutrición severa, según ha informado Save the Children, que ha instado a las partes a garantizar la entrega de ayuda humanitaria a la población civil atrapada por el conflicto. Riesgo de desnutrición. Rusia y Estados Unidos se mantienen en negociaciones sobre armas químicas en Siria. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó por unanimidad el 27 de setiembre por la noche, una resolución que regula la destrucción del arsenal químico sirio de Bashar Al-Assad. Los expertos de la ONU



## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

que investigan Siria en los lugares donde se perpetraron los ataques químicos comenzaron una nueva misión, el 29 de septiembre, cuyo destino no se ha especificado.

En octubre, el canciller sirio Walid Muallem declaró que su país quiere restablecer la soberanía siria sobre los Altos del Golán. El presidente sirio, Bashar Al-Assad acusa a Turquía de la recepción de "terroristas" y advirtió sobre el alto precio que pagará por su apoyo a los rebeldes que luchan. Domingo, 06 de octubre, durante el primer día de la eliminación de las armas químicas de Siria, los inspectores internacionales han supervisado la destrucción de las ojivas de misiles, bombas y equipos para la mezcla de productos químicos.

El Consejo de Seguridad aprobó formalmente, el 11 de octubre, el establecimiento de una misión conjunta de la ONU con la Organización para la Prohibición de Armas Químicas (OPAQ) para supervisar la destrucción del arsenal químico de Siria y sus instalaciones de producción. Al menos 21 personas murieron, el 16 de octubre, en una poderosa explosión en la provincia de Deraa, en el sur de Siria, informó el Observatorio Sirio de Derechos Humanos (OSDH). Aumenta el número de combatientes extranjeros en Siria. Muere general militar en manos de los rebeldes.

Al menos 16 soldados sirios han muerto en un atentado suicida y la lucha que siguió, en un suburbio de Damasco, según los activistas. Mueren al menos 40 personas, incluyendo niños en una explosión de coche bomba. Siria considera selectivo que se enfoque solo como humanitaria la crisis. El gobierno sirio presentó una declaración formal de su programa de armas químicas y de su plan general de destrucción de ese arsenal, tres días antes del plazo estipulado por la resolución del Consejo de Seguridad para el 27 de octubre, informó la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ). Una explosión en Damasco provoca la muerte de 16 soldados. La Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmó, el 29 de octubre, diez casos de polio que afectan a los niños sirios en el noreste del país, en conferencia de la ONU en Ginebra.

El representante especial conjunto de la ONU y la Liga de Estados Árabes para Siria visitan Damasco el 28 de octubre celebrando reuniones de alto nivel con el gobierno de ese país. Lakhdar Brahimi conversó el 30 de octubre con el presidente Bashar al-Assad y el 29 de octubre lo hizo con el ministro del Exterior, Walid al-Moallem. Además, el diplomático ha sostenido encuentros con representantes de distintos grupos de oposición, de grupos de mujeres y de la sociedad civil. El 31 de octubre, la misión conjunta de la Organización para la Prohibición de Armas Químicas (OPAQ) y la ONU anuncian que Siria ha concluido la destrucción funcional de los equipos utilizados para la producción de armas químicas. El gobierno sirio expresó su voluntad de participar en la conferencia internacional sobre Siria Ginebra II, informó la portavoz del representante especial conjunto de la ONU y la Liga de Estados Árabes para ese país, Lakhdar Brahimi.



### Las mujeres en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

La Organización de Naciones Unidas (ONU) se fundó en 1945 tras el final de la II Guerra Mundial con el propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales. Sin embargo, fue hasta el año 2000, 55 años después de instituida, que el Consejo de Seguridad –máximo órgano- aprobó la resolución 1325 (2000) en la que se reconoció la importancia de que las mujeres participen en pie de igualdad e intervengan plenamente en la prevención y solución de los conflictos, la consolidación y el mantenimiento de la paz. Asimismo, se reconoció la necesidad de incorporar una perspectiva de género en todas las esferas de la consolidación de la paz. A partir de este momento, y como complemento de la resolución 1325, el Consejo de Seguridad adoptó otras medidas con el objetivo de incorporar un enfoque humanitario y de género más amplio en las distintas misiones del sistema de mantenimiento de la paz. De este modo, en 2008 se aprobó la resolución 1820 en la que se estableció que en los mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz se incluyan disposiciones concretas para proteger a las mujeres y a los niños de la violencia sexual en los conflictos armados. Un año más tarde se aprobaron las resoluciones 1888 (2009) y 1889 (2009) mediante las cuales se exhortó a los Estados miembros de la ONU a seguir robusteciendo la participación de la mujer en los procesos de paz y a elaborar un conjunto de indicadores para vigilar la aplicación de estas resoluciones.

En 2013 el Consejo de Seguridad sesionó en tres ocasiones sobre este tema y aprobó dos resoluciones, siendo la más reciente la resolución 2122 (2013) en la cual, entre otras cosas, se reconoció en primer lugar, la necesidad de que haya información y análisis oportunos sobre los efectos de los conflictos armados en las mujeres y las niñas y en segundo lugar, se solicitó a los dirigentes de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz que evalúen las vulneraciones y los abusos de los derechos humanos de las mujeres en las situaciones de conflicto armado. Paralelamente, los Estados miembros del Consejo reiteraron el papel central de la mujer en la resolución de los conflictos y en la construcción de una paz sostenible y reconocieron que aunque las mujeres ya ocupan un lugar en la mayoría de las negociaciones de paz, su situación sigue sin tenerse en cuenta en los acuerdos que se desprenden de estas.

Por otro lado, no se ha avanzado en lograr una participación plena de las mujeres en los procesos de justicia de transición. Lo anterior pese a que tanto el Tribunal Penal Internacional para Rwanda como el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Especial para Sierra Leona avanzaron decididamente al tipificar la violencia sexual, particularmente la violación en situaciones de conflicto, como un acto de tortura, un crimen de guerra y un crimen de lesa humanidad. Sin embargo, se requiere que las mujeres ocupen espacios de decisión en todas las instancias de los procesos de paz.

#### Hechos y cifras fundamentales

En 2012, las mujeres constituían el 30% de los aproximadamente 7.500 civiles internacionales que trabajan en el mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales.

De los aproximadamente 125.000 miembros del personal uniformado de mantenimiento de la paz, las mujeres representan el 3% del personal militar y el 10% del personal de policía en las misiones de mantenimiento de la paz de la ONU.

Tres mujeres encabezan operaciones de paz en calidad de Representantes Especiales del Secretario General y una en calidad de Jefa interina

Se han desplegado tres unidades integradas exclusivamente por mujeres alrededor del mundo: una de la India en Liberia, una de Bangladesh en Haití y en la República Democrática del Congo.

En la sede de la ONU en 2012, el 48% del personal son mujeres y el 52% hombres, la mayor disparidad se refleja en los niveles medio y superior.

En las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales, las cifras son más difíciles, las mujeres representan sólo el 29% del personal civil de contratación internacional y el 17% del personal de contratación nacional.

Si bien se ha legislado a nivel internacional en esta materia y se han adoptado medidas en el seno del Consejo de Seguridad, las mujeres continúan siendo víctimas de múltiples violaciones en los conflictos y las estadísticas muestran que la paridad de género sigue siendo un desafío a nivel político y social que es fundamental para alcanzar la paz y seguridad internacionales.

#### Referencias bibliográficas

ONU. 2013. Naciones Unidas: Mantenimiento de la paz, en <http://www.un.org/es/peacekeeping/>. Washington, Organización de las Naciones Unidas.

ONU. 2013. Sitio oficial, en <http://www.un.org/spanish/terrorism/index.shtml>. Washington, Organización de las Naciones Unidas.

**Fuente:** Chacón, 2013.

### Referencias

- BBC. (05 de setiembre 2013). *Irish soldiers ready to go to Syria's Golan Heights*. BBC News. Recuperado el 04 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.bbc.co.uk/news/world-europe-23958737>
- RT. (12 de setiembre 2013). *Disparan varios proyectiles de mortero desde Siria contra los Altos del Golán*. Recuperado el 01 de noviembre de 2013. Disponible en <http://actualidad.rt.com/actualidad/view/105488-proyectiles-mortero-siria-altos-golan>
- BBC. (02 de setiembre 2013) *Tensions in Lebanon grow as no clear solution for Syria* Recuperado el 10 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-23929384>
- Le Monde. (27 de octubre 2013) *Négociations suspendues au Mali entre Bamako et les rebelles*. Recuperado el 10 de noviembre 2013. Disponible en [http://www.lemonde.fr/afrique/article/2013/09/27/negociations-suspendues-au-mali-entre-bamako-et-les-rebelles\\_3485746\\_3212.html](http://www.lemonde.fr/afrique/article/2013/09/27/negociations-suspendues-au-mali-entre-bamako-et-les-rebelles_3485746_3212.html)
- [http://www.lemonde.fr/afrique/article/2013/09/27/negociations-suspendues-au-mali-entre-bamako-et-les-rebelles\\_3485746\\_3212.html](http://www.lemonde.fr/afrique/article/2013/09/27/negociations-suspendues-au-mali-entre-bamako-et-les-rebelles_3485746_3212.html)
- [http://www.lemonde.fr/international/article/2013/10/24/au-mali-les-groupes-dihadistes-se-reorganisent-et-multiplient-les-attaques\\_3502226\\_3210.html](http://www.lemonde.fr/international/article/2013/10/24/au-mali-les-groupes-dihadistes-se-reorganisent-et-multiplient-les-attaques_3502226_3210.html)
- Centro de Noticias ONU (10 de octubre 2013) *Consejo de Seguridad prorroga mandato de la MINUSTAH*. Recuperado el 17 de noviembre 2013. Disponible en [http://www.un.org/spanish/News/story.asp?NewsID=27723#\\_UnfaKPILPS0](http://www.un.org/spanish/News/story.asp?NewsID=27723#_UnfaKPILPS0)
- BBC. (6 setiembre 2013) *DR Congo: Deadline for peace deal*. Recuperado el 16 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-23984328>
- New York Times (20 de setiembre 2013) *Congo fighting increases number of refugees*. Recuperado el 14 de noviembre 2013. Disponible en <http://www.nytimes.com/2013/10/01/world/africa/congo-fighting-increases-number-of-refugees.html?ref=congothedemocraticrepublicof>
- Centro de Noticias ONU (28 de octubre 2013) *ONU condena asesinato de casco azul en la República Democrática del Congo*. Recuperado el 14 de noviembre de 2013. Disponible en [http://www.un.org/spanish/News/story.asp?NewsID=27848#\\_Uoo6GsRLPS0](http://www.un.org/spanish/News/story.asp?NewsID=27848#_Uoo6GsRLPS0)
- ABC. (29 de octubre 2013) Recuperado el 14 de noviembre de 2013. Disponible en <http://abcnews.go.com/US/wireStory/atrocities-central-african-republic-20718458>
- ABC. (30 de octubre 2013) Recuperado el 14 de noviembre de 2013. Disponible en <http://abcnews.go.com/International/wireStory/amid-fighting-congolese-flee-uganda-20723>
- Sahara Press Service. (07 setiembre 2013) *La Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género del PE condena violaciones de derechos humanos contra las mujeres saharauis en los TT.OO*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.spsrasd.info/es/content/la-comis%C3%B3n-de-derechos-de-la-mujer-e-igualdad-de-g%C3%A9nero-del-pe-condena-violaciones-de-derec>
- Sahara Press Service. (14 de setiembre 2013) *Organizan una conferencia de prensa sobre fosas comunes descubiertas en el Sáhara Occidental*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.spsrasd.info/es/content/organizan-una-conferencia-de-prensa-sobre-fosas-comunes-descubiertas-en-el-s%C3%A1hara-occidental>
- Sahara Press Service. (28 de setiembre 2013) *El presidente del Gobierno español expresa el apoyo de su país a una "solución justa" y "sostenible" al conflicto en el Sahara Occidental*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.spsrasd.info/es/content/el-presidente-del-gobierno-esp%C3%B1ol-expresa-el-apoyo-de-su-pa%C3%ADs-a-una-soluci%C3%B3n-justa-y-sostenib>
- Sahara Press Service. (30 de setiembre 2013) *Angola expresa su preocupación por la falta de progreso en la resolución del conflicto saharauí*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.spsrasd.info/es/content/angola-expresa-su-preocupaci%C3%B3n-por-la-falta-de-progreso-en-la-resoluci%C3%B3n-del-conflicto-sahar>
- El Mundo. (21 de octubre 2013) *Cinco policías heridos en disturbios por la visita del enviado de la ONU en el Sáhara*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.elmundo.es/elmundo/2013/10/21/internacional/1382310235.html>
- Sahara Press Service. (31 de octubre 2013) *38 años de la invasión marroquí del Sáhara Occidental: Gali reafirma la determinación del pueblo saharauí*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.spsrasd.info/es/content/38-a%C3%B1os-de-la-invasi%C3%B3n-marroqu%C3%AD-del-s%C3%A1hara-occidental-gali-reafirma-la-determinaci%C3%B3n-del-pue>
- RTVE. (31 de octubre 2013) *Marruecos llama a consultas a su embajador en Argelia por el Sáhara Occidental*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.rtve.es/noticias/20131031/marruecos-llama-consultas-embajador-argelia-sahara-occidental/780480.shtml>
- France24. (31 de octubre 2013) *Sahara occidental : regain de tension entre l'Algérie et le Maroc*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://www.france24.com/fr/20131031-tensions-entre-maroc-algerie-sahara-occidental-ambassadeur-onu>
- Sahara Press Service. (31 de octubre 2013) *El Frente Polisario seguirá confiando en la ONU (Bujari)*. Recuperado el 05 de noviembre de 2013. Disponible en <http://spsrasd.info/es/content/el-frente-polisario-seguir%C3%A1-confiando-en-la-onu-bujari>
- allAfrica. (21 de octubre 2013) *Liberia, Cote d'Ivoire Sign Joint Communiqué*. Recuperado el 09 de noviembre 2013. Disponible en <http://allafrica.com/stories/201310210871.html>
- allAfrica. (22 de octubre 2013) *Liberia: UNHCR Welcomes Liberian and Ivorian Presidents' Call On Ivorian Refugees*. Recuperado el 09 de noviembre 2013. Disponible en <http://allafrica.com/stories/201310221037.html>
- allAfrica. (31 de octubre 2013) *Cote d'Ivoire: Ivoirians Face an Incomplete Justice*. Recuperado el 09 de noviembre 2013. Disponible en <http://allafrica.com/stories/2013101010444.html>

## Setiembre - Octubre 2013

### Actions of Security Council of the United Nations

September - October 2013

*Karen Chacón, UNA*

#### Resumen

Para el quinto bimestre del año 2013 el Consejo de Seguridad, bajo la presidencia de Australia y Azerbaiyán, setiembre y octubre respectivamente, efectuó 27 sesiones. Del total de sesiones realizadas 55% fueron informativas y 26% de adopción, es decir, correspondieron a deliberaciones en las cuales se aprobó una resolución o se acogió una declaración de la presidencia. Al menor número de sesiones efectuadas, se sumó la baja cantidad de resoluciones y declaraciones adoptadas. Así como una menor intervención de los miembros del Consejo en las distintas reuniones. Destaca en este periodo la aprobación, por unanimidad, de la resolución S/RES/2118 (2013) relativa al empleo de armas químicas por parte de la República Árabe Siria.

**Palabras clave:** Consejo de Seguridad, miembros no permanentes, debates, resoluciones, votos.

#### Abstract

For the fifth year two months of the Security Council, chaired by Australia and Azerbaijan, September, and October, conducted 27 sessions. Of the total 55% of sessions were informative and 26% adoption, ie corresponded to discussions in which a resolution was passed or hosted a presidential statement. When made fewer sessions, joined the low number of resolutions and declarations adopted. Just as less intervention of members of the Council at various meetings. Stresses in this period the unanimous adoption of resolution S/RES/2118 (2013) on the use of chemical weapons by the Syrian Arab Republic.

#### Key words

Security Council, non-permanent members, debates, resolutions, votes.

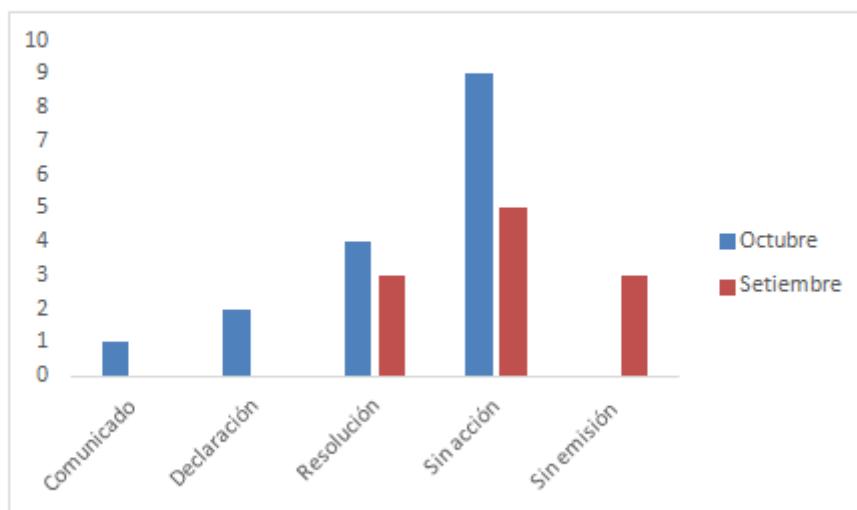
#### Accionar del Consejo

La agenda del Consejo de Seguridad para los meses de setiembre y octubre dio seguimiento a un conjunto de temas y situaciones que, si bien no son nuevos, por su magnitud y complejidad requirieron atención. Entre los muchos casos que atendió el Consejo en este periodo sobresalen: la situación en Oriente Medio, incluida Palestina; Liberia y Somalia. En conjunto para estos temas se efectuaron diez sesiones (37% del total) y se aprobaron tres resoluciones y una declaración (gráfico 1). En el caso de la situación en el Oriente Medio se reportó la reanudación de las negociaciones entre Israel y Palestina, con el acompañamiento del cuarteto (integrado por la ONU, Estados Uni-

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

dos, Rusia y la Unión Europea) y de la comunidad internacional que apoya la idea de una solución de dos Estados. Pese a la decisión adoptada por el Gobierno de Israel de aumentar en cinco mil el número de permisos de trabajo para los palestinos de la Ribera Occidental, continuaron vigentes las tensiones en la ciudad vieja de Jerusalén, a lo que se sumó –en clara violación al derecho internacional- la construcción de más asentamientos por parte de Israel.

**Gráfico 1**  
**Productos adoptados por mes, según tipo de sesión. Setiembre-octubre 2013.**



**Fuente:** elaboración propia con base en Consejo de Seguridad-ONU, 2013.

En cuanto al Líbano, Gaza y el Yemen –también focos de atención del Consejo- no hubo grandes variaciones. Se registraron atentados y enfrentamientos que ponen en peligro la estabilidad de la región. En el caso de Yemen, se reconoce la importancia del Diálogo Nacional y de las medidas de fomento de la confianza adoptadas por el Presidente Mansour en aras de la reconciliación yemení. Sin embargo, este país sigue afrontando desafíos en materia económica y de seguridad, y la situación humanitaria continua siendo crítica.

Por último, en el marco de las negociaciones entre Rusia y los Estados Unidos de América se logró la aprobación, por unanimidad, de la resolución S/RES/2118 (2013) en la que el Consejo condenó el empleo de armas químicas en la República Árabe Siria, en particular el ataque perpetrado el 21 de agosto de 2013, y determinó que el empleo de este tipo de armas en cualquier lugar constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. Al mismo tiempo, acogió los procedimientos especiales, establecidos por parte de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), para la rápida destrucción del programa de armas químicas de Siria y su verificación y señaló que “toda violación de esas condiciones así como el uso de armas químicas por cualquier parte serán investigados por el Consejo de Seguridad, el cual estará dispuesto a adoptar medidas de conformidad con el Capítulo VII de la Carta”.

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

Si bien esta resolución, por primera vez, condena el uso de armas químicas por parte del régimen de Al-Assad –al exigir que asuma públicamente su responsabilidad- la misma no emite medidas ni señala acciones que permitan alcanzar una solución pacífica y definitiva a un conflicto que se ha extendido por más de 24 meses y que hasta el momento suma más de cien mil muertos, dos millones de refugiados, cinco millones de desplazados internos y ocho millones de personas que necesitan asistencia. Pese a lo anterior, destaca la mención del Capítulo VII de la Carta, como el posible paso a seguir en caso de que Siria no colabore en la destrucción de las armas químicas, toda vez que es conocida históricamente la resistencia por parte de los miembros del Consejo a invocar este capítulo.

En el caso de Somalia se han registrado avances desde el punto de vista político. El Parlamento ha demostrado ser un factor impulsor fundamental. Además, se cumplieron noventa días de la creación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM). Sin embargo, todavía es preciso llegar a un acuerdo respecto de una nueva Constitución mediante un proceso inclusivo, votarla y luego celebrar elecciones libres y justas. Además de los retos en los ámbitos político y de seguridad, los derechos humanos, la igualdad de género y la piratería figuran como los principales impedimentos para la estabilidad de este país.

Finalmente, en relación a la situación en Liberia el Consejo fue enfático al señalar que la responsabilidad de la seguridad y la protección de su población recae en el gobierno de Liberia y le instó a darle prioridad al desarrollo eficaz y rápido de los organismos de seguridad, entre otros medios, proporcionando de manera oportuna suficientes recursos financieros y apoyo de otro tipo. Por tanto, a través de la resolución S/RES/2116 (2013) el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL por sus siglas en inglés) hasta el 30 de septiembre de 2014.

En resumen, el Consejo de Seguridad aprobó un total de siete resoluciones, tres en setiembre y cuatro en el mes de octubre, las cuales fueron:

- S/RES/2116 (2013): La situación en Liberia
- S/RES/2117 (2013): Armas pequeñas
- S/RES/2118 (2013): La situación en Oriente Medio
- S/RES/2119 (2013): Haití
- S/RES/2120 (2013): La situación en Afganistán
- S/RES/2121 (2013): República Centroafricana
- S/RES/2122 (2013): Las mujeres y la paz y la seguridad

En total se aprobaron dos declaraciones:

- S/PRST/2013/15: La situación en Oriente Medio
- S/PRST/2013/16: Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y sub-regionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

En cuanto al tipo de sesión, se registró una leve disminución -con relación al bimestre anterior- en el número de debates efectuados, así como en la cantidad de sesiones privadas (gráfico 2). Por el contrario, prevalecieron las sesiones de tipo informativo (cuadro 2).

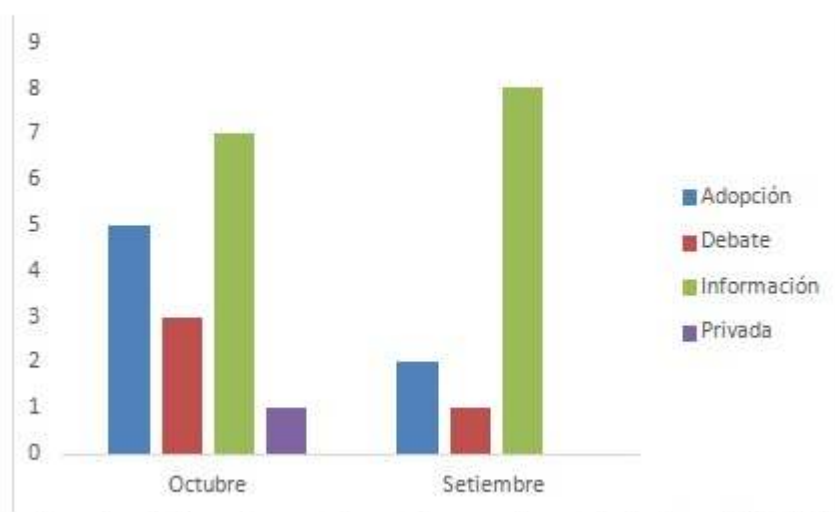


**Cuadro 2**  
**Tipo de sesión y productos, julio-agosto.**

Tipo de Sesión	Setiembre	Octubre	Producto <sup>a</sup>	Setiembre	Octubre
Adopción	2	5	Comunicado	0	1
Debate	1	3	Declaración	0	2
Información	8	7	Resolución	3	4
Privada	0	1	Sin acción	5	9

<sup>a/</sup> A los productos deben sumarse tres sesiones efectuadas que se registraron como "sin emisión".  
Fuente: elaboración propia con Consejo de Seguridad-ONU, 2013.

**Grafico 2**  
**Tipo de sesión por mes. Setiembre-octubre, 2013.**



Fuente: elaboración propia con base en Consejo de Seguridad-ONU, 2013.

## Principales temas de debate

Para el periodo bajo estudio se desarrollaron cuatro sesiones de debate, en las cuales se discutieron la cuestión en Afganistán, la situación en Oriente Medio y la temática de las mujeres y la paz y la seguridad.

### *La cuestión en Afganistán*

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

Los miembros permanentes del Consejo reconocieron la relevancia de la aprobación de la Ley electoral, así como el nombramiento del Director de la Comisión Electoral Independiente y de los candidatos a la Presidencia, toda vez que estas acciones representan avances importantes en materia política y electoral. Respecto de la situación de seguridad preocupa, por un lado, que la conclusión del traspaso de la responsabilidad sobre la seguridad de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (FIAS) a los afganos se esté realizando en el contexto de una creciente actividad extremista subversiva, y por otro, la intensificación de los ataques terroristas, la producción y el tráfico ilegales de drogas. Todas cuestiones que no contribuyen a alcanzar la paz y estabilidad de la región asiática. En este contexto, el Consejo de Seguridad –mediante la resolución S/RES/2120 (2013)- prorrogó hasta el 31 de diciembre de 2014 la autorización de la FIAS.

Argentina y Guatemala –en su calidad de representantes de la región latinoamericana- llamaron a las partes y a la comunidad internacional a trabajar para garantizar que “las elecciones en Afganistán se realicen en un marco de seguridad apropiado que permita al pueblo afgano, y en particular a las mujeres, el libre ejercicio de sus derechos. Al mismo tiempo, externaron su preocupación por los múltiples ataques terroristas que se suscitaron recientemente y lamentaron, producto de lo anterior, el aumento en el número de víctimas civiles”.

### *La situación en Oriente Medio*

Con respecto a la cuestión en Siria, los miembros permanentes del Consejo señalaron –una vez más- que “la única manera viable de poner fin a la terrible violencia en Siria es mediante una transición política, basada en el comunicado de Ginebra del Grupo de Acción para Siria, en el que se exige la creación de un órgano de gobierno de transición, con plenos poderes ejecutivos y elegido por consentimiento mutuo”.



## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

En el caso de la situación en Palestina, manifestaron que “cualquier acuerdo al que se llegue debe estar elaborado por los propios palestinos e israelíes, y no debe imponerse desde el exterior. De lo contrario, no será viable y no durará”. Asimismo, manifestaron la importancia de fomentar la cooperación con la Liga de los Estados Árabes, la cual realiza una contribución importante al proceso de negociación. Finalmente, externaron su preocupación por la grave situación humanitaria en los territorios palestinos ocupados, incluida Gaza.

Tanto Argentina como Guatemala reconocieron la importancia de retomar las negociaciones entre palestinos e israelíes, sin embargo, les preocupa que han transcurrido tres de los nueve meses que las partes establecieron como plazo para alcanzar un acuerdo y a pesar de que las negociaciones se llevan adelante, la información revela que el progreso hasta el momento ha sido complejo y lento. En este escenario, insisten en que “la diplomacia y el diálogo son el mejor camino para lograr una solución a largo plazo en cada uno de los conflictos que subsisten en el Oriente Medio”:

### *Las mujeres y la paz y la seguridad*

Los miembros permanentes del Consejo reiteraron el papel central de la mujer en la resolución de los conflictos y en la construcción de una paz sostenible. Y reconocieron que, si bien las mujeres ya ocupan un lugar en la mayoría de las negociaciones de paz, su situación sigue sin tenerse en cuenta en los acuerdos que se desprenden de estas y con demasiada frecuencia esos acuerdos no incluyen disposiciones específicas sobre la mujer y la paz y la seguridad. Por tanto, el Consejo de Seguridad en la S/RES/2122 (2013) reconoció la necesidad de que haya información y análisis oportunos sobre los efectos de los conflictos armados en las mujeres y las niñas, la función de las mujeres en la consolidación de la paz y las dimensiones de género de los procesos de paz y la solución de conflictos, y solicitó a los dirigentes de las misiones para el mantenimiento de la paz que “evalúen las vulneraciones y los abusos de los derechos humanos de las mujeres en las situaciones de conflicto armado”.

Guatemala y Argentina insistieron en la necesidad de que la perspectiva de género y los delitos contra la mujer se incorporen en la agenda de las negociaciones de paz. En este sentido, señalaron que es preciso que las mujeres ocupen espacios de decisión en todas las instancias de los procesos de paz. Y reconocieron que si bien a la fecha el Consejo ha realizado siete debates sobre el tema del estado de derecho, aún queda un trecho por recorrer para lograr la rendición de cuentas global por los delitos que afectan a las mujeres y las niñas. No obstante, rescataron que el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, tanto como el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Especial para Sierra Leona hayan avanzado en la tipificación de la violencia sexual, particularmente la violación en situaciones de conflicto, como un acto de tortura, un crimen de guerra y un crimen de lesa humanidad.

### **Referencias**

-Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. 2013. Sitio oficial, en <http://www.un.org/es/sc/>. Washington, Organización de las Naciones Unidas.

-ONU. 2013. Sitio oficial, en <http://www.un.org/spanish/terrorism/index.shtml>. Washington, Organización de las Naciones Unidas.

*Sergio I. Moya Mena, profesor UCR-UNA*

### **Nicaragua**

#### **Panamá da por superado diferendo con Nicaragua**

El Gobierno de Panamá dio por superado su diferendo con Nicaragua, según informó el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país en una nota de prensa el 26 de septiembre. Tras realizarse un encuentro bilateral entre los Cancilleres de Nicaragua, Samuel Santos, y de Panamá, Fernando Núñez Fábrega, el gobierno panameño emitió una nota de prensa oficial en la que expresó que “ya fue superado el diferendo con nuestro país”, que está solicitando ante La Haya la definición de su plataforma marítima, más allá de las 200 millas. Nicaragua, en diversas oportunidades, ha señalado que la solicitud hecha al tribunal internacional no pretende afectar a terceros países.

#### **Gobierno de Rusia dona cien mil toneladas de trigo a Nicaragua**

El Gobierno de Nicaragua, que preside el Daniel Ortega, firmó con el Gobierno de la Federación de Rusia un convenio que establece la donación de cien mil toneladas de trigo al pueblo nicaragüense. El Convenio fue firmado el 3 de septiembre por Vice Ministro de Agricultura de Rusia, Iliia Shestakov, y Luis A. Molina, Embajador de Nicaragua en ese país. La ayuda superior a los 30 millones de dólares, incluye la transportación vía marítima del las 100 mil tonelada de trigo hasta Puerto Corinto, Nicaragua. Las operaciones de traslado del total de las cien mil toneladas de trigo de Rusia a Nicaragua, expira el 31 de Diciembre de 2013.

#### **Presidente Daniel se solidariza con Cristina Fernández**

El Presidente Ortega, envió un mensaje de solidaridad a la presidente de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner, antes de ser operada de un hematoma en el cráneo que la mantendría en reposo por 30 días. El comandante Daniel pidió por la recuperación de la presidenta argentina. “*Querida Cristina, con el espíritu del pueblo nicaragüense en alto, y desde la inspiración que a diario nos trasladan nuestros héroes y próceres, te saludamos y deseamos fuerza de recuperación en esta nueva batalla*”, manifestó Ortega, quien reiteró también el cariño y el reconocimiento de la compañera Rosario y de las familias nicaragüenses hacia la mandataria sudamericana.

### **Panamá**

#### **Naciones Unidas elige a Panamá como miembro de su Consejo Económico y Social**

La República de Panamá fue elegida el 30 de octubre como miembro del Consejo Económico y Social (ECOSOC) de las Naciones Unidas (ONU), la instancia responsable del 70% de los recursos

## ::Vistazo a la región

humanos y financieros de todo el sistema del organismo mundial. En la elección, que se realizó en forma secreta en el pleno de la Asamblea General de la ONU, Panamá obtuvo 183 votos, uno de los resultados más alto de un proceso en el que fueron escogidos 18 países de los cinco continentes. “Si tomamos en cuenta que el ECOSOC y el Consejo de Seguridad son los dos organismos más importantes de las Naciones Unidas, se abre para Panamá la oportunidad de pertenecer, por los próximos tres años, a un organismo que es rector de las políticas multilaterales en un tema de tanta trascendencia como es lo económico y lo social”, dijo el ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Núñez Fábrega. “Además -añadió- es un reconocimiento a los avances en los índices de Desarrollo Humano alcanzados por el Gobierno de Panamá, lo que sin duda permitirá al país contribuir en los debates del ECOSOC y en la implementación de políticas públicas con el equilibrio adecuado entre lo económico y social”.

### **Panamá sede de la XXIII Cumbre Iberoamericana de los Jefes de Estado y de Gobierno: se aprueba la realización bianual de la reunión a partir de la próxima que se celebrará en México.**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Núñez Fábrega, quien participó en la sesión plenaria acompañando al presidente, Ricardo Martinelli, dijo que esta reforma dinamizará las cumbres. En los años en que no se celebre Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno, se reunirán los Ministros de Relaciones Exteriores y se celebrarán reuniones sobre cooperación iberoamericana, precisó el canciller Núñez Fábrega. Esta periodicidad bienal de las Cumbres establecerá además una alternancia entre las Cumbres Iberoamericanas y las Cumbres CELAC-UE (América Latina- Caribe y Unión Europea). La XXIII Cumbre Iberoamericana con lema “*El papel político, económico, social y cultural de la comunidad iberoamericana en el nuevo contexto mundial*”, ha congregado en Panamá, a Jefes de Estado y de Gobierno, y jefes de delegaciones de varias naciones y organismos internacionales. Los mandatarios y jefes de delegaciones presentes en la Cumbre reafirmaron sus compromisos con este mecanismo de diálogo y concertación política y cooperación, a la vez que expresaron sus inquietudes ante el futuro de la región en el contexto global. El encuentro busca profundizar la discusión sobre la proyección de la Conferencia Iberoamericana, sobre la base de la identidad cultural, el diálogo, la concertación política y la cooperación, en un marco de transformación de la economía mundial.

## **El Salvador**

### **Cancilleres de El Salvador y Colombia reafirman el compromiso de continuar trabajando conjuntamente**

Los ministros de Relaciones Exteriores de El Salvador, Jaime Miranda, y de la República de Colombia, María Ángela Holguín, se reunieron el 27 de septiembre con la finalidad de estrechar los vínculos existentes. En el encuentro, los cancilleres expresaron el interés y el compromiso de sus gobiernos en continuar trabajando conjuntamente en los temas bilaterales, regionales y multilaterales. Asimismo, los ministros suscribieron el “Memorándum de Entendimiento para la Prevención, Asistencia, Investigación y Persecución de la Trata de Personas y la Asistencia y Protección de Víctimas de la misma”. El titular de la cancillería salvadoreña expresó su complacencia por la firma de esta iniciati-



## ::Vistazo a la región

va "ya que buscar fortalecer las acciones de coordinación y cooperación mutua para la prevención e investigación del delito de la trata de personas, asistencia y protección de las víctimas de la misma, así como la asistencia entre sí, a través del intercambio de información, capacitación, actividades de investigación y otras formas de cooperación bilateral".

### **Cancilleres de El Salvador y Brasil se reúnen para estrechar lazos bilaterales**

El ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Jaime Miranda, se reunió el 1 de noviembre con su homólogo de Brasil, Luiz Alberto Figueiredo, para abordar temas de la agenda bilateral y estrechar los vínculos que unen a ambas naciones. El canciller salvadoreño hizo referencia a la Oficina Comercial de El Salvador en Sao Paulo, inaugurada ayer, con la cual se pretende fortalecer los vínculos comerciales con esta nación suramericana. Asimismo, el jefe de la diplomacia salvadoreña agradeció la cooperación que Brasil otorga al país para el desarrollo de 15 proyectos de beneficio para la población salvadoreña y la cooperación Sur-Sur brindada. Por su parte, el canciller Figueiredo externó el interés de su país en mantener y reforzar la cooperación para la nación salvadoreña. A la vez, destacó los avances que El Salvador ha alcanzado en material social, especialmente los relacionados con la atención y derechos de la mujer. En el ámbito multilateral, los funcionarios coincidieron en la importancia de la reforma de la Organización de las Naciones Unidas.

## **Guatemala**

### **Pláticas de seguridad México-Guatemala están en la mira de EU**

Estados Unidos está interesado en participar en las reuniones bipartitas México-Guatemala sobre migración, seguridad fronteriza y combate al crimen organizado, afirmó el presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina. "*Estados Unidos dijo que no sólo estaban dándole un seguimiento de cerca a las reuniones bipartitas- sino que les interesaba poder participar también*", dijo Pérez Molina en una entrevista con *Notimex*. "*De tal manera que nosotros estamos previendo ya, que sea una reunión tripartita la próxima, en donde además de México y Guatemala estén participando también autoridades de Estados Unidos*", señaló el mandatario durante una visita a Miami el fin de semana para recibir el premio "Bravo" de negocios de la revista *Latin Trade*. El presidente señaló que la presencia estadounidense en ese tipo de reuniones "*tiene lógica no solo por el tema migratorio y de lucha contra el crimen transnacional, sino también por el tema comercial*".

### **Presidente de Guatemala respalda acción militar de EU contra Siria**

El presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina, expresó el 1 de septiembre su respaldo a la decisión de su homólogo de Estados Unidos, Barack Obama, de llevar a cabo una acción militar contra Siria por la utilización de armas químicas que dejaron más de mil muertos. "*Nosotros sí respaldamos clara y decididamente la decisión que está tomando el presidente de Estados Unidos a efecto de que no se vuelvan a utilizar las armas químicas que causan muertes en masa. Esa es la posición de Guatemala*", aseguró el jefe de Estado, un general retirado del Ejército. La posición guatemalteca es de respaldo a la decisión que está tomando Obama y su secretario de Estado, John Kerry, sobre

## ::Vistazo a la región

Siria, dijo Pérez Molina en una rueda de prensa en San Juan Sacatepéquez, donde participó en el 140 aniversario de fundación de la Escuela Politécnica. El mandatario cree que la utilización de armas químicas en Siria, donde hubo más de mil muertos y cientos de afectados, "está fuera de la forma de cómo se debe solucionar la situación".

## ::Comisión Permanente Especial de Asuntos Internacionales

### ***Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica***

***Informe del 8 de Agosto al 31 de Agosto de 2013***

***Bach. Alberto David Guzmán Pérez.***

En seguimiento a las acciones realizadas por la Comisión Permanente Especial de Relaciones Internacionales y Comercio Exterior desde el 8 de Agosto al 31 de Agosto de 2013, se presentan los proyectos de ley discutidos en el seno de esta Comisión, de conformidad con la anterior entrega.

**EXPEDIENTE N° 18805.- APROBACIÓN DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.**

Éste proyecto recibió en audiencia al Sr. Miguel Shyfter, en su calidad de presidente de la Junta Directiva, y la Sra. Annia Segura, en su calidad de Directora Ejecutiva, de la Asociación Nacional de Exportadores de la Industria Textil.

Según el Sr. Shyfter, uno de los principales objetivos de la política de comercio exterior de Costa Rica es la integración de la economía costarricense en el mercado internacional buscando generar crecimiento y desarrollo, a través de la apertura de mercados, diversificando la producción y entablando alianzas comerciales con socios estratégicos para mejorar las condiciones de acceso preferencial. La agenda que guía todos estos puntos versa en tres ejes: ampliar, consolidar y racionalizar la plataforma de comercio exterior; optimizar su funcionamiento; y potenciar su aprovechamiento. Esto ha hecho que el comercio exterior represente más del 80% del P.I.B.

Dado que el mercado interno no es suficiente para sostener un crecimiento de la economía, y aunque esta industria genera más de 35.000 empleos según la C.C.S.S., el país ha vuelto sus ojos al comercio exterior focalizado en las economías emergentes. Al firmar varios tratados bilaterales y multilaterales, el país ha logrado exportar productos textiles y de confección por un valor de USD\$ 209 millones de dólares en el 2012, con la participación de 108 empresas y 48 destinos distintos, representando el mercado de los Estados Unidos de América el 71.6%. Por su parte, las importaciones de textiles y de vestuario se cifraron en USD\$ 544 millones de dólares en el mismo periodo, representando materia prima el 45.2%.

## ::Comisión Permanente Especial de Asuntos Internacionales

Así las cosas, la República de Colombia ofreció libre mercado para pantalones de algodón, ropa íntima y deportiva, con una regla de origen de simple transformación que le permite al país utilizar materias primas de terceros países para productos específicos así acordados. De esta manera, el tratado contempla un tercio de los productos libres de gravamen, otro tercio con desgravación a cinco años, un último tercio a un periodo de diez años de desgravación y sólo unos cuantos productos quedaron excluidos de cualquier desgravación.

La Cámara de Comercio también se presentó en audiencia con la representación del Sr. Francisco Llobet, en su calidad de presidente; el Sr. Alonso Elizondo Bolaños, en su calidad de Director Ejecutivo; y el Sr. Luis Carlos Piedra. La Cámara se muestra a favor del tratado y afirma que la apertura y atracción de inversiones son la clave para el crecimiento de la economía costarricense, representando la exportación de productos un monto de USD\$ 17.000 millones de dólares.

Pese a que la balanza comercial se inclina a favor de las importaciones, Colombia le ofrece al país materias primas y productos energéticos con escaso valor agregado, mientras que los productos que Costa Rica exporta tienen un alto valor agregado. Aún así, el volumen de comercio ha permitido que la balanza comercial tienda a una nivelación. Según los datos del BCCR, el 27% de las empresas se encuentran en el sector comercial, y el 12% de los trabajadores costarricenses se encuentran en éste sector.

La transparencia y la flexibilidad, según la Cámara, han sido dos elementos fundamentales para la negociación del tratado y sus repercusiones en la economía nacional. Los aranceles han dejado de ser un elemento utilizado en la política de comercio exterior entre países y, ahora, las regulaciones y normas específicas, capítulos de excepción y de eliminación de obstáculos, y medidas no arancelarias se han vuelto las herramientas de la política comercial mundial.



Gracias a los demás tratados que ha suscrito Costa Rica, la vinculación con Colombia se convierte en un complemento de los tratados ya firmados con Perú y Chile, colocando la economía costarricense en el acuerdo Alianza del Pacífico, incorporando la relación con empresas del este asiático.

Asimismo, la Cámara Nacional de Agricultura y Agroindustria también manifestó su posición ante esta Comisión, a través del Sr. Rigoberto Vega Arias, vicepresidente de la Junta Directiva, junto a la Sra.

Natalia Romero Martínez.

La Cámara, en un principio, se mostró en desacuerdo con el proyecto. Ahora, pese a que lo aprueban, se presenta recelo en el tema de acceso a mercados y aspectos comerciales.

## ::Comisión Permanente Especial de Asuntos Internacionales

**EXPEDIENTE N° 14786.-** CONVENIO SOBRE TRASLADO DE PERSONAS CONDENADAS ENTRE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA DE PERÚ.

Éste proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18371.-** APROBACIÓN DEL TRATADO DE EXTRADICIÓN ENTRE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA DE PERÚ.

Éste proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18553.-** QUINTA ENMIENDA AL CONVENIO CONSTITUTIVO DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL.

Aún hay audiencias pendientes para el dictamen de éste proyecto.

**EXPEDIENTE N° 18588.-** APROBACIÓN DEL ACUERDO SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DEL GLOBAL GREEN GROWTH INSTITUTE.

Éste proyecto fue dictaminado positivamente por mayoría a lo interno de la Comisión, el día 8 de Agosto de 2013. El GGGI (por sus siglas en inglés) es una organización coreana de carácter internacional que se financia por medio de la capitalización estatal y fue fundada en el año 2010. Su propósito es apoyar en la gestión y elaboración de programas de desarrollo verde, potenciando la investigación en el área.

**EXPEDIENTE N° 18673.-** APROBACIÓN DEL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA PARA EL INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN EN MATERIA TRIBUTARIA.

Éste proyecto se encuentra en consulta.

### *Notas al lector:*

-La Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica divide sus labores en dos periodos de sesiones ordinarias (para considerar los proyectos de ley impulsados desde la Asamblea Legislativa) y dos periodos de sesiones extraordinarias (para considerar los proyectos de ley a los que convoque el Poder Ejecutivo de la República).

-El primer periodo ordinario comprende desde el 1° de Junio del año hasta el 31 de Julio de ese mismo año. El primer periodo extraordinario comprende desde el 1° de Agosto del año hasta el 31 de ese mismo mes. El segundo periodo ordinario comprende desde el 1° de Setiembre del año hasta el 30 de Noviembre de ese año. El segundo periodo extraordinario comprende desde el 1° de Diciembre del año hasta el 30 de Abril del año inmediato siguiente.

-Este informe está basado en las actas de las sesiones ordinarias de la Comisión Permanente Especial de Relaciones Internacionales y Comercio Exterior de la Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica. Disponibles en: <http://www.asamblea.go.cr>

### Conflicto con Nicaragua

El diputado Luis Fishman criticó el reclamo de Guanacaste por parte del presidente Daniel Ortega sobre la base del apoyo otorgado por muchos costarricenses en el pasado al Frente Sandinista. Considera que el irrespeto de Ortega hacia Costa Rica se extiende incluso hacia los migrantes nicaragüenses en el país (*La Nación*, 4/9/2013).

También sobre Nicaragua es el artículo de Jaime Gutiérrez (*La Nación*, 18/9/2013), para quien la estrategia costarricense de recurrir a los organismos internacionales (Naciones Unidas) no lleva a resultados positivos. Su recomendación es forjar, lo antes posible, una alianza entre Costa Rica, Colombia, Panamá y – eventualmente – Jamaica y Chile para disuadir el expansionismo del presidente Ortega. Luis Alberto Muñoz en *La República* (20/9/2013) tampoco confía en la vía del derecho internacional y propone más bien imponer sanciones y restricciones sobre el uso de los puertos nacionales, las materias primas y la energía que benefician al gobierno nicaragüense.

Un editorial de *La Nación* (21/9/2013) califica de “ridículas” las explicaciones de Nicaragua sobre la invasión al territorio costarricense y el daño ocasionado. No obstante, no considera adecuadas las declaraciones del ministro Carlos Roverssi pues caen en la trampa de la “retórica sandinista”. La respuesta debe darse a través de la comunidad internacional, la vigilancia de la frontera, la diplomacia y la unión de fuerzas con Colombia, Panamá y Jamaica.

Por su parte el abogado Alberto Pinto recuerda la facultad constitucional del Presidente para solicitar a la Asamblea Legislativa la declaratoria de defensa nacional y de autorizar el reclutamiento militar, esto en caso de que la Corte de La Haya falle en favor de Costa Rica y sea necesario tomar posesión del territorio (*La Extra*, 15/10/2013).

Otro artículo de Jaime Gutiérrez Góngora (*La Nación*, 8/10/2013) se refería esta vez a las relaciones especiales de Costa Rica con Panamá en contraposición con la Centroamérica de los Cuatro. Repite sus críticas hacia la actual conducción de la política exterior y su confianza en la comunidad internacional, pero añade que una particularidad de Costa Rica al no tener ejército es no saber cómo defenderse. El canciller Enrique Castillo respondió a dicho artículo (*La Nación*, 14/10/2013) rebatiendo algunas de las afirmaciones de Gutiérrez. En primer lugar, refuta que la actual administración haya abandonado las relaciones con Panamá sino que se han profundizado mediante encuentros entre los mandatarios, apoyos mutuos en foros internacionales y promoviendo el ingreso de Panamá al Sica. Luego, indica que Costa Rica no se ha aislado, más bien ha buscado apoyo en Panamá y Colombia, en su lid con Nicaragua. Finalmente, explica que el objetivo de Costa Rica no es “conmover” a la comunidad internacional ante la agresión nicaragüense sino mostrar evidencia de ella y ganar el apoyo.

### Otros temas de política exterior

Óscar Álvarez, politólogo e internacionalista, analizó los méritos y las debilidades de Costa Rica pa-



## ::Desde las páginas de opinión

ra ingresar a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). Postula como ventajas su condición de país pacífico y democrático, pionero ecológico, promotor de la educación y con un “buen currículum” en la política exterior (destacándose por ser sede de organismos internacionales y recientemente por la aprobación del Tratado de Comercio en Armas). Desde el punto de vista negativo, el alto déficit fiscal, la inflación elevada, el crecimiento económico desacelerado y las trabas burocráticas restan puntos al país. Concluye indicando que el ingreso dependerá de las decisiones e interés de los futuros gobernantes electos en 2014, tanto en la Presidencia de la República como en el Parlamento (*La Nación*, 6/9/2013).

El abogado Fernando Zamora criticó la política exterior costarricense del gobierno Arias 2006-2010, fundamentalmente en su relación con Israel y la decisión de trasladar la embajada de Jerusalén a Tel-Aviv. Sostiene que “toda nación que resguarde los valores del constitucionalismo occidental debe apoyar la existencia de Israel”. Para el caso particular de Costa Rica, históricamente la posición de los líderes históricos y vencedores de la guerra civil de 1948 consistió en defender dicha nación. Pero, indica el autor, la fuerza moral de la política exterior del país se ha aminorado tanto con la re-dirección de las relaciones con la nación israelí, como con la inclusión en la coalición invasora de Irak y el rompimiento de relaciones con Taiwán (*La Nación*, 12/9/2013). Para el secretario español de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica Jesús Gracia, su visita a Costa Rica reafirmó las relaciones entre ambos países y replantea las nuevas el trabajo a futuro. Dado que Costa Rica se considera un país de renta media, la nueva cooperación se dirige más a la transferencia de conocimientos sobre la económica. Sin embargo, las relaciones hispano-costarricenses no se limitan a la cooperación; destacó la inversión directa española, el sector de infraestructura y el telefónico. Además España respalda el ingreso de Costa Rica a la OCDE y a la Alianza del Pacífico, así como el fortalecimiento de la integración centroamericana. En síntesis, los numerosos vínculos y los compromisos mutuos en el plano de la paz y el respeto a órganos internacionales confirman la relación de “aliados confiables” entre ambos países (*La Nación*, 13/9/2013).

El embajador de Costa Rica en la República Popular China, Marco Vinicio Ruiz, describió los aspectos principales de la Zona Libre de Shanghái, un proyecto chino que conlleva innovadoras políticas financieras, comerciales y económicas, en el que incluso se podría eventualmente abrir páginas de internet actualmente bloqueadas por el gobierno (como Facebook y Twitter). El embajador Ruiz considera que Costa Rica debe estar atenta a las oportunidades que el “experimento” podría generarle (*La Nación*, 7/10/2013).

**Boletín del Observatorio de la Política Internacional. Un proyecto conjunto de la Escuela de Ciencias Políticas (UCR) y la Escuela de Relaciones Internacionales (UNA)**

*Colaboran en esta edición: Max Sáurez, Sergio I. Moya Mena, Antonio Barrios, Luis Diego Segura, Karen Chacón, Adrián Pignataro, Alberto Guzmán, María Fernanda Morales, Oscar Alvarez, Hellen Rojas*

### **CONSEJO EDITORIAL**

**Sergio I. Moya Mena  
Max Sáurez  
Jorge Cáceres P.  
Daniel Matul Romero**